

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

Dramática plegaria del Papa Pablo VI a favor de la paz en todo el Mundo

«Es un deber grave que incumbe a todos y exige esfuerzo»
Su Santidad ofició una misa en Roma con motivo del «Día mundial de la Paz»

Ciudad del Vaticano (Efe). — A mediodía de hoy, desde la ventana de su estudio privado, Su Santidad el Papa ha dirigido una alocución en la que ha felicitado el año nuevo a todos los hombres en general, y en particular a los cristianos, a quienes ha exhortado a usar la gracia que el Señor les concede, de aprovechar el tiempo y obrar bien.

MUERTO EN ACTO DE SERVICIO



Glasgow. — Fotografía del detective Angus McKenzie, que fue muerto a tiros cuando entraba en una casa de Govenside, Glasgow, para investigación sobre el robo a un Banco de 35.000 libras esterlinas. Dos hombres han sido arrestados en relación con este crimen.
(Telefoto UPI-CIFRA)

U.S.A. TIENE 204 MILLONES DE HABITANTES

Washington (Efe). — Los Estados Unidos comenzaron el nuevo año contando 204.334.334 habitantes, según estadísticas del Censo, lo que supone que el número de norteamericanos aumentó en 1969 en más de dos millones.
Durante el pasado año, dice el Censo, murieron aproximadamente dos millones de personas, nacieron tres millones y medio y emigró casi medio millón.
El crecimiento demográfico fue menor que en cualquiera de los pasados veinte años. En 1959 nacieron unos cien mil niños menos que en 1968.
(Pasa a sexta página)

LOPEZ BRAVO, EN FILIPINAS



Manila. — El presidente Ferdinand Marcos y su esposa reciben una bandera filipina de manos del representante español en su toma de posesión, ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, durante su entrevista en el Palacio de Malacanang. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Dice Garicano Goñi que las Corporaciones locales serán reestructuradas y dotadas de medios para cumplir su futura función

«Tendremos una Ley Sindical reformada y perfeccionada por el trabajo de los procuradores» (García Ramal)

Un margen de tiempo para apreciar la acción de desarrollo en las provincias beneficiadas por el Plan, pide López Rodó

Barcelona (Cifra). — Seis ministros —los de Información y Turismo, Educación y Ciencia, Gobernación, delegado nacional de Sindicatos, Vivienda y comisario del Plan de Desarrollo— han hecho muy importantes declaraciones al matutino «Diario de Barcelona» con ocasión del número extraordinario publicado hoy por dicho periódico.

SE CONSIGUE UNA PODEROSA VACUNA CONTRA LA GRIPE EN UN CENTRO MEDICO INGLES

No llegará a tiempo de usarse contra la actual epidemia

Londres (Efe). — La gripe no deja de hacer estragos y sigue provocando inconvenientes.
Un diez por ciento del personal de servicios esenciales para el país no acudió al trabajo esta mañana, por lo que se produjeron cancelaciones en los transportes, dificultades en Correos y paros parciales en fábricas.
Los hospitales continúan llenándose de pacientes con gripe.
Se han producido 299 casos en 24 horas, en Londres solamente.
VACUNA POR VIA NASAL
Salisbury (Inglaterra) (Efe). Una poderosa nueva vacuna para proteger contra el virus de la gripe, que afecta ahora a toda Gran Bretaña, está siendo investigada en esta ciudad.
Científicos en el Centro de Investigaciones de Resfriados, de Salisbury, han creado la vacuna para administrarla mediante gotas nasales.
Los científicos esperan que pueda proteger por lo menos durante un año, pero un portavoz del Consejo de Investigaciones Médicas dijo que no podrán poner a la venta la vacuna para combatir la presente epidemia.
OPERADO
Nueva York (Efe-Reuters). — Edward Faulk, la segunda persona que ha sufrido un trasplante simultáneo de corazón y pulmones, se encontraba anoche grave en el hospital de Nueva York, donde fue intervenido y acusaba trastornos respiratorios. Hasta ahora su estado había venido siendo satisfactorio. Fue operado el día de Navidad. La operación duró tres horas y media y le fueron trasplantados los pulmones y el corazón de una mujer de 50 años.
(Pasa a quinta página)

Discurso belicista de Nasser en Sudán, ante la multitud

Dice que los árabes están dispuestos para la guerra

Según un general israelita, en caso de lucha no sólo destruirían al enemigo sino invadirían sus territorios

Dos generales franceses destituidos y dos israelíes expulsados de Francia por el caso de las cañoneras

Jartún, Sudán (Efe-Reuters). — El presidente Nasser, de Egipto, ha llegado hoy a Jartún, en visita oficial al Sudán.
Es la primera visita del presidente de la R.A.U. a esta capital desde que ocupa el poder el nuevo régimen del general Jaafar el Nimeiri, en Mayo del año pasado.

DISCURSO BELICO

Jartún (Efe-Reuters). — El presidente de Egipto, Nasser, declaró hoy en esta capital que los árabes están preparados para una confrontación bélica con Israel, con 500.000 hombres que están ya en el frente y un millón más que se está preparando.

Dirigiéndose a una concentración entusiasta de 60.000 personas, en el curso de su visita de 36 horas a la capital sudanesa, Nasser dijo que estaba allí «casi tres años después de los negros días de Junio de 1967», para decir que toda la nación árabe está determinada a iniciar la lucha hasta que se logre la victoria.
Entre constantes ovaciones y gritos de «Nasser, Nasser», dijo: «Hemos desplegado 500.000 hombres en el frente y procedemos a construir un ejército de un millón de hombres.
«Si no hubiera sido por la ayuda soviética —dijo Nasser— Egipto habría sido reducido a la nada. Habríamos estado a la merced de nuestros enemigos. Agradecemos a la Unión Soviética todo su apoyo, no sólo en la forma de armas, sino también en apoyo político.
El presidente Nasser rindió tributo a Francia que ha apoyado a los árabes al solicitar la completa retirada de las fuerzas israelíes de las tierras árabes. «Consideramos a Francia nuestra amiga.
Solicitando que Israel entregue todos los territorios ocupados en la guerra de Junio de 1967, el presidente dijo: «Pedimos Jerusalén, la región occidental del río Jordán y los altos de Golan sirios, incluso antes que el Sinaí.
Admitiendo que Egipto pasa duros momentos en el interior, el presidente Nasser dijo a la multitud: «El enemigo ha destruido la mayor parte de nuestras casas de Suez e Ismailia. Pero eso no nos hace desespérer. En absoluto. Tenemos más confianza en nosotros mismos que nunca. Estamos decididos a luchar hasta la victoria final.
En otro discurso en el mismo acto el general Jaafar el Nimeiri, presidente del Consejo revolucionario del Sudán, prometió a Egipto toda la ayuda necesaria para lograr la victoria sobre Israel y la liberación de los territorios ocupados
(Pasa a quinta página)

LOS TURISTAS BRITANICOS PODRAN SACAR DEL PAIS MAS DE 50 LIBRAS

España, principal beneficiaria de esta medida

Una Comisión para ayudar a los hispanos en Norteamérica

Londres (Efe). — El límite de 50 libras anuales que cada turista británico podía gastar en el extranjero será levantado a partir de esta media noche según anunció hoy el Gobierno.
La medida beneficiará altamente a los países receptores de turistas: británicos, especialmente a España donde se espera que duren 1970 dos millones y medio de británicos pasen sus vacaciones.
COMISION PRO-HISPANOS
San Clemente (California) (Efe-Reuters). — El presidente Nixon ha creado una nueva Comisión, a nivel ministerial, sobre oportunidades para gente de habla hispana, que tendrá por misión «abrirles las puertas para que puedan conseguir mejores puestos de trabajo y aumentar sus oportunidades de negocio».
Se calcula que en los Estados Unidos residen de ocho a diez millones de norteamericanos de ascendencia mejicana, portorriqueña y cubana.

CELULOSA NORUEGA PARA ESPAÑA



En el puerto de Algeciras se procede al desembarco de 428 toneladas de celulosa del carguero noruego «Bohemund». Esta materia prima, procedente de Noruega, será empleada por una moderna factoría del Campo de Gibraltar para la fabricación de papel, que en parte será exportado. — (Foto FIEL)

ACCIDENTE CON FOTOGRAFO OPORTUNO



En una calle de Barcelona se produjo un espectacular accidente al volcar un coche 2 CV como consecuencia del choque con un 600. El fotógrafo estaba allí y pudo captar esta fotografía instantánea después del accidente cuando los ocupantes del coche volcado salían del mismo. (Foto FIEL)

GOMULKA ANUNCIA PARA PRONTO EL COMIENZO DE LAS CONVERSACIONES POLITICAS ENTRE POLONIA Y ALEMANIA

Después de 1970, Bernadette Devlin, que no ve claro el porvenir de su patria, dejará el Parlamento

Bruselas (Efe). — La diputada y líder de los católicos irlandeses Bernadette Devlin ha anunciado que abandonará su mandato parlamentario después de 1970. Bernadette hizo esta declaración en el programa radiofónico «Ak Tuel» de la radiotelevisión belga, cuyos oyentes acababan de consagrarla personalidad del año.
Me presenté a las elecciones —dijo Devlin— porque tenía una misión que cumplir y no para iniciar una carrera. Creo, no obstante que mi trabajo político sólo habrá comenzado cuando haya dimitido mi man-

dato de diputada».
La popular dirigente ha añadido que era imposible predecir el porvenir de Irlanda del Norte y que «los problemas subsistirán durante los años setenta, y si no se resuelven, subsistirán igualmente los disturbios».
DISCURSO DE GOMULKA
Viena (Efe). — El jefe del partido comunista polaco Wladislaw Gomulka, ha anunciado hoy que el comienzo de las conversaciones políticas entre Polonia y la República Federal se llevará a cabo en los primeros meses del año actual.
Gomulka reafirmó la solidaridad de Polonia con los otros Estados miembros del Pacto de Varsovia y refiriéndose a Alemania federal declaró: «Para que no existan malos entendidos, queremos dejar bien claro nuevamente que no existen problemas de fronteras sino solamente el problema de la paz. Si el nuevo Gobierno federal alemán —concluyó Gomulka— reconece con su política las realidades de los países socialistas entonces se conseguirá verdaderamente contribuir en pro de la seguridad europea».

Postal

BURGOS Y EL «POLO»

Las noticias que nos llegan no son de las que consuelan, precisamente. Por lo visto, los «Polos» de desarrollo no han sido decisivos para el momento económico español. Algo de esto sabemos, aunque no nos atreviéramos a confesarlo ni ningún burgalés terminara por franquearse consigo mismo, quizás por aquello de huir de una realidad enojosa. Esta vez se dice que el tanto de culpa —hay que llamarlo de alguna forma— estriba en el hecho de las infraestructuras, a las que no se ha acudido con todo el ímpetu necesario, haciendo que, pese a las ventajas establecidas, en ocasiones resultaran irremediables ante el problema que para ciertas empresas suponía tener que afrontar por sí mismas la solución de las ciudades infraestructuras de los polígonos. Esto, todo hay que decirlo, no nos consuela ni mucho ni poco.

Hay una realidad dolorosa: Los «Polos» tenían como misión inmediata levantar la economía de áreas deprimidas. Si se les da por no arosos —vamos a andar con eufemismos—, implícitamente se reconoce que esas áreas no han salido de la depresión. No es una novedad para quien tenga ojos en la cara. En Burgos sigue latente el problema de toda la provincia, aunque haya subido el tono, desde luego, en la capital. Seguimos en un nivel bajo económicamente, con lo que queremos decir que seguimos inmersos en toda la problemática social.

Esconder la cabeza bajo el ala de un optimismo a ultranza no cabe duda que nos llevaría a caer en el peor de los engaños, puesto que sería mentirosos a nosotros mismos. Parece ser que quien tiene a su cargo la solución del problema, está al tanto. Dios quiera que, de paso, cuente con los medios adecuados. Por aquí pusimos —y seguimos poniendo— mucha fe en este «Polo» nuestro que, si no nos ha elevado hasta el punto de desarrollo que queremos y necesitamos, al menos nos ha aupado hasta donde se divisan las ventajas de una economía próspera.

¿Recuerdan? Cuando al declararse a Burgos «Polo» de Promoción, el pueblo se echó a la calle en manifestación jubilosa, alguien llevaba una pancarta que decía: «Hacedlo pronto, que Alemania nos llamas». Nadie ha venido, por lo menos no han sido los hechos, a desmentir ese temor que, poco o mucho, todos llevamos dentro. Nosotros lo repetimos: «Vamos, pronto, que Alemania sigue llamando a las puertas de muchas casas burgalesas».

¿Infraestructuras? ¿Pues adelante con las infraestructuras y con todos los nombres que figuran en el vocabulario de los técnicos! Bien está que se busquen las causas de los males, pero eso sólo no sirve para nada si a continuación no se aplican soluciones. Esas son las que estamos esperando. Cualquiera, la que sea, con tal de que ni una sola industria más se marche a otros lares, repelida por eso que hoy se

BURGENSE



BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 2 de Enero de 1940

CON motivo de la despedida de año, la Adoración Nocturna celebró una vigilia extraordinaria en la Iglesia de San Lorenzo. Por otra parte, en los hogares burgaleses hubo reuniones íntimas para pasar la Nochevieja. Las distintas salas de recreo tuvieron animados bailes.

AYER, el Orfeón Burgalés efectuó una visita a los establecimientos municipales de Beneficencia, donde dio un recital a los acogidos.

LA temperatura máxima de ayer fue de 9,6 y la mínima de 4,8.

MAÑANA, «FIESTA DE LA POESIA NAVIDEÑA», EN EL «CASINO»

El pórtico de este II Certamen correrá a cargo del laureado poeta José María Fernández Nieto

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde, se celebrará en el Círculo de la Unión la «Fiesta de la Poesía Navideña», certamen poético organizado por segunda vez por la mencionada entidad, con el patrocinio de la Subdirección de Cultura Popular del Ministerio de Información y Turismo.

La velada se ajustará al siguiente programa:
Primera parte. — Pórtico, por el laureado poeta palentino José María Fernández Nieto. Seguidamente, actuación de los poetas galardoados, que han sido los siguientes: Escuelas superiores, primer premio, 1.500 pesetas a don Victorino Díez Tomé, de tercer curso de Magisterio; segundo, mil a don Ramón Valle Alonso, estudiante de Teología. Escuelas e Institutos: primer premio, 1.500 pesetas, a Antonio Díez Mediavilla, Preu del Instituto de Enseñanza Media; segundo pre-

mio, mil pesetas, a Encarnación Cámara Moral, primero de Bachillerato, Teresianas.

Segunda parte. — Exhibición de villancicos por los coros galardoados en el concurso provincial: Instituto filial núm. 2, Villancico romance, Villancico popular y «Esta noche es Nochebuena», dirige Blanquita Santamaría; Colegio Virgen de la Rosa (Salesianas), «Suena la zambomba», canto de Nochebuena y «Despedida al Niño Manuel» dirige, también, Blanquita Santamaría; Colegio Concepcionistas, «En Belén tocan fuego» y «Villancico del Santurdejo», dirige M.ª Feli Barbero; Colegio nacional de Prácticas, «En Belén. Cantando, bailando» y «Camina la Virgen pura», dirige María Amparo González.

Por último, los cuatro grupos y público interpretarán el popular villancico «Noche de paz».

NOTICIAS

FARMACIAS DE GUARDIA. Chamorro, Martínez del Campo, 1; Martínez Avendaño, La Puebla, 20; Lastra, Molinillo, 24, y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

motivo del final de año y entrada en el nuevo.

demás familiares de don Teodoro Campo Quintano (q. e. p. d.) dan sus más expresivas gracias a cuantas personas les han testimoniado su pésame y a cuantos asistieron al entierro y honras fúnebres celebradas por el descanso del finado.

VIAJES CLUNIA
Paloma, 25 — Telf. 206633
se complace en desear a sus estimados clientes y público en general
MUCHAS FELICIDADES PARA 1970

Días 4, 5 y 6 de Enero

A MADRID
Salida de Burgos: día 4, 8 mañana de Madrid: día 6, 10 noche
Facilitamos hotel

VIAJES CLUNIA
Ag. V. G. B. 134

Mecánico oficial 1.ª
especializado en vehículos industriales (Diesel). Dirigirse por escrito con historial a:
Publicidad GRAHOR.
Avda. General Vigón. A-3.ª Izq. — Burgos.

GRATITUD. — Los hijos y

Oficiales fontaneros y aprendices
Se necesitan. — MERINO. Concepción, 15. (Registro O. C. 2123)

Coches sin conductor
Garaje Turismo
SEAT 1500. MORRIS. 600-L

REGRESO DE NUESTRO PRELADO. — El arzobispo de la diócesis, Dr. García de Sierra y Méndez, se ha reintegrado a su despacho del palacio episcopal, tras de pasar unas jornadas en régimen de absoluto retiro espiritual, con

SE VENDE PISO
4 habitaciones, cocina y despensa. Precio muy interesante. Facilidades de pago. Razón Obra carretera de Arcos (última parada del autobús) y teléfono 204219.

Quisicosas LOCALES

Increíble. A las cuatro de la madrugada del Año Nuevo las calles del centro se encontraban animadísimo. Jóvenes y gentes de edad madura imprimieron a la ciudad gran alegría en todas partes.

Cierto que hubo cuadrillas de muchachos de maneras externas un tanto estrafalarias, tirando un poco a Carnaval, pero —he aquí un dato notable— no se registró incidencia alguna según se nos informa.

Si esto es así habrá que dar un aprobado a la juventud burgalesa.

Año Nuevo y festividad de Reyes casi desprenden un mismo olor. Se percibe en las tiendas de juguetería, en las casas, en el mundillo de la fabulosa ilusión de los pequeños.

También este año Sus Majestades entrarán en la ciudad a lomos de briosos corceles. Al pasar el Estrecho de Gibraltar en barco, dejaron atrás sus carruajes para venir a tierras burgalesas, ensillando caballos hispanos. Lo malo es que la comitiva oriental tiene problemas para encontrar también caballos y acaso entrén triunfalmente en Burgos en elementos motorizados. Y todo porque hoy existe déficit de equinos de lucimiento ya que resulta más lucrativo emplearlo como ganado de abasto.

Decididamente —disculpe el lector si damos tan gran salto en nuestro comentario diario— hay que ir a aumentar la plantilla del personal que atiende a los servicios del cementerio de San José. Hay días en que se llevan a efecto ocho y hasta diez o más inhumaciones. El capellán no puede atender a todos al tiempo. Escasean los enterradores. Los familiares y amigos que quieren dar su postrer adiós al que se ausenta para siempre de este Mundo, han de aguardar con espartana entereza, el turno, en medio del frío, de los hielos, de la lluvia, hasta que se concluyen las obras de ampliación de la capilla.

Pero no divaguemos. Hay que resolver el problema. Tal y como hoy funcionan los servicios del cementerio no puede ser. Se requiere una solución, una medida de emergencia. Es necesario aumentar la plantilla del personal. Estamos en el año 1970, y hoy, en comparación existe menos personal que hace cuarenta años. Que no, que no puede ser.

Ayer Burgos tardó en desprezar el sueño. Por obra y gracia del extraordinario programa de televisión que se prolongó hasta pasadas las cuatro de la madrugada, de las fiestas sociales, etc., el vecindario batió el record en eso de traspasar que suele pertenecer al «privilegio» de los serenos, periodistas y demás personal de servicios nocturnos.

Y también, como siempre, no faltaron quienes celebraron la Nochevieja dedicándose a poner conferencias telefónicas con sus familiares para felicitarles el Año nuevo. Que se lo digan a las señoritas del 009.

EXPOSICION JUGUETES CAMPO GRANDES ALMACENES
Tercera planta

DE LOS CENTROS OFICIALES

INSPECCION DE ENSEÑANZA MEDIA DEL DISTRITO UNIVERSITARIO DE VALLADOLID

Matrícula para los exámenes de reválida elemental y superior, en los Institutos de Burgos.

Los alumnos que tengan pendiente: un sólo grupo de reválida elemental o superior de Bachillerato, podrán presentarse e. la próxima convocatoria del mes de Febrero y matricularse, en consecuencia, en la Secretaría del Instituto de Enseñanza Media, presentando lo siguiente:

- a) Libro de Calificación Escolar.
- b) Una fotografía reciente, tamaño carnet.
- c) Solicitud en impreso oficial.
- d) Una póliza de tres pesetas.
- e) 175 pesetas (ciento setenta y cinco), en metálico. (Los alumnos suspendidos en dos convocatorias pierden los beneficios de familia numerosa).

Fechas de matrícula para ambos grados: del día 8 al 15 de Enero, ambos inclusive.

La matrícula para los exámenes de reválida y el pago de derechos, solamente valdrán para esta convocatoria.

CINE CALATRAVAS MAÑANA, SABADO
PRIMER GRAN ESTRENO DE 1970

TODD-AO, 70 mm. con la grandiosidad y maravilla del sonido estereofónico

Una película de gigantescas proporciones. ¡Personajes que existieron y que escaparon a toda apariencia humana de sentimientos, que conmovieron a una nación!

YO SOY LA REVOLUCION (¿QUIEN SABE?)
GIAN MARIA VOLONTE
KLAUS KINSKI · LOU CASTEL
DIRECTOR: DAMIANO DAMIANI
MUSICA: ENNIO MORRICONE

MEJICO, en una época donde un fusil valía más que un hombre, y una ametralladora, más que un ejército. ¡Conozca a EL CHUNCHO EL DEL TAMBOR! ¿POR QUE SE LE TEME?

Sesiones: 5:15, 7:45 numerada y 10:45 noche
AUTORIZADA ÚNICAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Martinillos

URGENTE
Necesito socio capitalista para negocio de ebanistería, carpintería e instalaciones comerciales en la ciudad. Negocio en marcha, poca inversión.

Interesados, llamar teléfono: 203817 (días laborales de 9 a 2 y de 4 a 7).

NUEVOS TELEFONOS DEL HOSTAL RESIDENCIA ASUBIO
203445 y 203446

CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN
AVISO

Por necesidades técnicas, la Compañía Telefónica ha cambiado la numeración de nuestros teléfonos, por los números siguientes:

20 84 47 - 20 84 48 - 20 84 49

DUCAL HOY, en TODD-AO
UNA L. LAS PELICULAS MAS GRANDES DE TODAS LAS EPOCAS
Arrolló multitudes. Encantó al Universo.

SONRISAS Y LAGRIMAS
JULIE ANDREWS
CHRISTOPHER PLUMMER

De la obra de RODGERS y HAMMERSTEIN la producción ROBERT WISE
Co-interpretan: RICHARD HAYDN, BETTY WOOD, CHARMIAN CARR, LAS MARGUERITAS DEL REINO UNIDO y ELEANOR PARKER

Productor asociado Director Música Letras
PAUL CHAPLIN · Robert Wise · Richard Rodgers · Oscar Hammerstein II
Letra y música adicionales: Richard Rodgers · Guiseppe Ernst Lehman
Producida por Anjel Enterprises, Inc. Producida en TODD-AO · COLOR POR DE LUXE

SALA DE FIESTAS LUNES, 5
GRAN FIESTA DE REYES

Sorteo de valiosos juguetes y regalos. ¡Extraordinario cotillón! ¡Suelta de globos!

SELECTAS CENAS

M E N U

FIAMBRES VARIADOS
LANGOSTINOS «BELLA VISTA», dos salsas
REDONDO DE TERNERA MECHADA
TARTA HELADA
CHAMPAN · VINOS DE RIOJA, BLANCO y TINTO.
CAFE Y LICORES

Precio del cubierto incluidos entrada, servicios e impuestos 500 PESETAS
Número de cubiertos limitado

HOY CINE CONSULADO
Comienza sus

SUPER ESTRENOS 70

Presentando
en sesiones 5:30, 7:45, 10:45

ANALIA GADE ALFREDO LANDA
CARMEN LOZANO
MARISA PAREDES
JOSE SACRISTAN
RICARDO PALACIOS

NO DISPONIBLE
por Pedro Mario Herrero

(EASTMANCOLOR)

★ A través del Barrio Chino cruzaba una chica «no disponible», hasta que...

★ ...se vió que, en el más perdido de los ambientes, pueden florecer la amistad y el amor.

(Rigurosamente para MAYORES 18 AÑOS)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5:30, 7:45 y 10:45. ¡Encierran a sus maridos y novios! Han llegado: «Las panteras se cimen a los ricos» (3 R), 'a película que divierte y hace reír sin medida. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5:15, 7:45 (numerada) y 10:45. Estreno divertidísimo, color, con Manolo Escobar, Conchita Velasco Gracita Morales, «Junco de faldas» (3). Una defensa con mucha «intuición» femenina. Mayores 18 años. Último día.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1 (pases 5:45, 7:45 y 10:45). Último día. Explosivo estreno. «El bikini rojo» (s. c.). Otro film atrevido. Les robaron la colección de bikinis... había una solución: pintarlos... y eso hicieron. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Un programa de multitudes. Sensacional reposición de «Abajo el telón» (3) (copia nueva), por «Cantinflas» y «Currito de la Cruz» (2). En Eastmancolor, por «El Pireo» (Mayores 14 años). Último día.

CONSULADO. — Comienza sus superestrenos 70, presentando a las 5:30, 7:45 y 10:45 «No disponible» (4). (Eastmancolor) con la guapísima Analía Gade y Alfredo Landa. La historia de una chica del «barrio chino» con cartel de «no disponible».

CORDON. — 5, 7:45 y 10:45. Dos horas de cargadas en cadena a cargo de Fidencio Barrenillo (Cantinflas) en su último y más divertido estreno: «Por mis... pistolas» (2). Color. Tolerada menores. ¡Moreno en la cumbre de su arte inimitable!

DUCAL. — Hoy, de 4 a 10. Una de las películas más grandes de todas las épocas. «Sonrisas y lágrimas» (1). Julie Andrews. Arrolló multitudes. Encantó al Universo. El mejor regalo de Reyes. Tolerada menores.

GOYA. — Hoy, para mayores de 18 años (5:30, 7:45 y 10:45) «La marca de Jafin» (4). Technicolor y Techniscope 70 mm. ¡Una interpretación magistral de Jack Palance, dirigido por Henry Levin! ¡No deje de admirarla!

GRAN TEATRO. — Hoy, 5:15, 7:45 y 10:45 noche. Último día. El más divertido de los estrenos: «Esta noche me lanzo» (3) La película en Eastmancolor más festiva, trepidante y atrevida. (Mayores de 18 años).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Último día. Un programa increíble. «Entrega inmediata» (2). El film cumbre del genial Cantinflas y «El proscrito del Río Colorado» (2). Un «western» de trepidante acción. Toleradas menores.

TIVOLI. — 5, 7:45 y 10:45 ¡Electrizante estreno! ¡La más insólita aventura del nuevo James Bond! «007 al servicio secreto de Su Majestad» (s. c.) Color, George Lazenby, Diana Rigg. ¡Suspense al rojo vivo! Mucha acción... ¡pero qué acción! Mayores 18.

CALIFICACION MORAL

1 años; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 16 años; 4, mayores de 18 años, con reparos y 5, gravemente peligrosas.

EL MUNDO



DE LA CANCIÓN

Por MARIA CONSUELO REYNA

JULIO IGLESIAS ALMIDEM

- Mi actuación puede abrirme las puertas de Europa
- «Ni poeta puro, ni intelectual; sólo soy un simple cantante»



UNA vez más Julio Iglesias se ha convertido en noticia por triple razón: 1.º) su participación en el Midem; 2.º) la publicación del primer LP; 3.º) el estreno de su película «La vida sigue igual». Podríamos añadir una cuarta razón, la de su nombramiento para representar a TVE en Eurovisión 70 pero esto no es seguro, todo se reduce a rumores... Julio, Karina, Miguél Ríos, Juan Pardo. ¡Hasta se rumorea que se suspenderá el Festival de la canción española y la designación de libre!

Comenzamos hablando del Midem, la más importante manifestación discográfica de cuantas se celebran en Europa y la de resultados más positivos puesto que a ella acuden las más destacadas personalidades —productores, directores de casas discográficas, autores, intérpretes— del negocio del disco.

—Hoy mismo me han confirmado que actuaré en la Gala del día 21 de Enero. Sé que tengo que cantar dos canciones. Sobre el resto no sé nada.

—¿Qué representa para ti particular en el Midem?

—En esto sí que no hay términos medios: o todo o nada. Indudablemente es la mayor oportunidad que se puede ofrecer a un artista puesto que a Cannes acuden todos los productores importantes y, si tu actuación convence, tienes abiertas las puertas de Europa entera.

—¿Quién hace la selección de los artistas que participan?

—Un jurado especializado en París. Normalmente eligen a los máximos vendedores de cada país, pero este año lo han hecho basándose en los que mejor pueden representar la música del país. Vamos, eso es lo que supongo yo porque no soy el máximo vendedor de discos de España.

—Si tuvieras que elegir entre Midem y Eurovisión...

—De ambas cosas, sólo el Midem es un hecho.

—¿Y qué hay de Eurovisión?

—Yo de siempre: rumores y más rumores. No sé la razón de que, igual que sucedió el año pasado, la gente se vuelva conmigo, pero sí sé que no quiero jugar con esa publicidad gratuita basada sobre simple conjeturas. Lo único que me preocupa en estos momentos son las realidades.

—¿Cuál es tu máxima preocupación artística?

—Intentar abrirme un camino en Europa. Quiero ver si puedo llegar a hacerme un nombre en Italia, Francia, Portugal... Infortunadamente casi no vale la pena intentarlo. ¡No aceptan a un extranjero ni por casualidad! Lo que ha conseguido Raphael en «Talk of the town» es una verdadera proeza.

—Se habló de que ibas a actuar en el «Piper» de Roma...

—Y actuaré. Es un hecho cierto que, por una serie de circunstancias, ha sido necesario retrasar.

—Actuaciones en Roma, en Hispanoamérica, presentación en

pero vivo más sólo y más preocupado.

—¿Y te compensa?

—Eso te lo contestaré dentro de cuatro años. Es cierto que, a veces, pienso que sería mucho más feliz ejerciendo como abogado, siendo un ilustre desconocido pero...

—¿Has perdido la ilusión de tus comienzos?

—Mira, siempre he dicho que la gente vive mientras conserva la capacidad de sentir ilusión y, el día que la ilusión desaparece, vamos muriendo interiormente poco a poco... ¿Mis ilusiones? Unas se han realizado, otras han cambiado... pero conservo toda la ilusión por la vida, por mi trabajo, por todo.

—¿Y la sinceridad?

—Hoy te estoy hablando con absoluta sinceridad. Tal como siento de verdad.

—¿Hace poco tiempo se te criticó porque dijiste que preferías divertir a un millón de personas que hacer pensar a mil...

—Lo que yo dije fue que la gente vive mientras conserva la capacidad de sentir ilusión y, el día que la ilusión desaparece, vamos muriendo interiormente poco a poco... ¿Mis ilusiones? Unas se han realizado, otras han cambiado... pero conservo toda la ilusión por la vida, por mi trabajo, por todo.

—¿Y la sinceridad?

—Hoy te estoy hablando con absoluta sinceridad. Tal como siento de verdad.

—¿Hace poco tiempo se te criticó porque dijiste que preferías divertir a un millón de personas que hacer pensar a mil...

—Lo que yo dije fue que la gente vive mientras conserva la capacidad de sentir ilusión y, el día que la ilusión desaparece, vamos muriendo interiormente poco a poco... ¿Mis ilusiones? Unas se han realizado, otras han cambiado... pero conservo toda la ilusión por la vida, por mi trabajo, por todo.

—Se te acusa de ser soso, ¿lo aceptas?

—Es que mis canciones no son para bailarlas moviéndose mucho. La inmensa mayoría son temas para escuchar o para bailarlos tranquilamente, ¿por qué iba a empezar a moverme como un loco cuanto actúo? Estaría haciendo algo que no siento.

—¿Hablemos un poco del LP, ¿la mejor y la peor canción?

—La mejor, «Chiquilla». Es la que he hecho con mayor cariño. Su defecto es que hubiera quedado mejor con un acompañamiento orquestal más sencillo. ¿La peor?... quizás sea «Hace unos años» porque está hecho, digámoslo así, por encargo, para un momento especial de la película y por eso suena menos sincera.

—¿Crees que el disco tiene algún fallo?

—Posiblemente, podría estar mucho más trabajado.

—¿Contento también con la película?

—Muy muy contento. Creo que es una película digna, muy bien dirigida por Eugenio Martín y, aunque no tuviera canciones, funcionaría igual. No pretendo decir que es el Arte y Ensayo —¡por suerte!— pero la gente pasará un rato agradable.

—Julio Iglesias, un hombre que continúa siendo sincero con el público y consigo mismo —que aún es más importante— pese al éxito y la fama.

CERRAJERO

bien impuesto se desea como socio industrial. De 1 a 3. Teléfono 209469.

Junta Vecinal de Fuente Urbel del Tozo

Arrienda 20 hectáreas de terreno berezal. Dicho arriendo se efectuará en subasta el día 23 de Enero. Condiciones en el tablón de anuncios de esta Junta. El presidente, TEOFILO BARRIUSO

MUEBLES MORAL CAYUELA

desea feliz año 1970 a clientes y amigos

FABRICA: CASTAÑARES EXPOSICION: SAN FRANCISCO, 133

BURGOS

DE «PEPA» A «PACO»

Encarnita Polo ya tiene en el mercado su nuevo disco, «Paco, Paco, Paco» que, por cierto, marcha bastante bien y ya se ha colocado en cantidad de listas de venta. «Paco, Paco, Paco» son unas sevillanas, de lo más tradicional, rejuvenecidas por Adolfo Waitzman. Adolfo, además de casarse con Encarnita, es el hombre que ha conseguido sacarla de esa especie de callejón sin salida en que se había metido la rubia intérprete.



Todo recordarán que, cuando se publicó «Pepa Bandera», se hizo un lanzamiento de lo más misterioso, no se conocía la identidad de la intérprete y en las emisoras se programaba el disco anunciando simplemente el título. ¿Por qué este misterio? La razón es bien sencilla. Encarnita Polo estaba considerada como una artista sin posibilidades de éxito porque eran muchos —tal vez, demasiados— los discos de baja calidad que había editado y, por el simple he-

cho de que su nombre figurara en la carpeta de un disco, este ya no se programaba en los espacios orientados a la juventud que es quien crea éxitos y figuras. «Pepa Bandera» triunfó y todos nos quedamos asombradísimo al enterarnos de quién era la intérprete.

Lo que deja de ser curioso es que Encarnita haya triunfado precisamente con un tipo de música bastante cercano al flamenco o pseudo-flamenco... al que se dedicó ha-

ce algo así como ocho años. —Charles Aznavour —me dijo Encarnita hace muchísimo tiempo— me vio actuar en 1962 y me aconsejó cambiar el estilo flamenco por el moderno que iba mejor a mi personalidad.

Encarnita siguió el consejo de don Carlos y ambos se equivocaron por completo porque... ¿quién recordará un título de aquella época? Supongo que casi nadie porque todos pasaron sin pena ni gloria.

Ahora Encarnita ya ha encontrado el camino que va a su personalidad. No es excesivamente original puesto que hasta el momento, no ha hecho más que recurrir a canciones de hace un montón de años, pero le está dando un buen resultado. No olvidemos que, por mucho que se diga, los artistas no trabajan «por amor al arte» y que, como cualquier otra persona, tienen que ganarse la vida aun a costa de renunciar a un tipo de música de mayor calidad, altura...

UN CONSEJO A LUCIANA WOLF

ANTES de hacer su entrada en lo que podríamos llamar mundo pop, Luciana Wolf fue —o estudió para ser— cantante lírica, posteriormente se dedicó durante una temporada a la revista para desembocar finalmente en el tipo de canción que actualmente cultiva. Estas etapas de su carrera artística se acusan enormemente en su forma de interpretar que, en muchas ocasiones, peca de engolada, de grandilocuente y de una cierta tendencia a los gorgoritos. Luciana tiene una voz espléndida, de eso no cabe la menor duda, pero si quiere convertirse en una cantante de éxito entre los jóvenes —cosa que, al parecer, pretende— debe adaptarse a sus gustos musicales, renunciar a la exhibición de bel canto y cantar con algo más de naturalidad. De lo contrario más vale que haga marcha atrás y vuelva a dedicarse al género que cultivó en principio.



la tarjeta de presentación de una nueva cantante. Siguió «Mi noche es blanca» y «Santo por ti»

El historial discográfico de Luciana Wolf, pese a ser muy corta su vida artística como cantante pop (¿de verdad?), es bastante extenso y ha interpretado canciones de los principales compositores españoles como Alfonso Sáinz, Fernando Arbex, Ismael, Alberto Cortez, etc., etc., sin llegar a conseguir en ningún caso un éxito resonante.

Comenzó con «No quiero volver a empezar» y «Errante», sencillo que pasó sin pena ni gloria y que, si mereció cierta atención, se debió al hecho de ser

que corrió aproximadamente la misma suerte. Con el tercer disco, «Ya es verano» y «Don Simón» le fue un poco mejor porque esta era la primera versión en castellano del éxito de los «1.910 Fruit Gum Co.». Y así llegamos a la canción que mayor popularidad le ha dado. Se llamaba «Canción del juglar» y, como para B, llevaba «Amores bohemios». El disco fue muy promocionado a través de radio y televisión, logró entrar en algunas listas de éxitos y, según la casa de discos, se agotaron cinco tiradas. Si las tiradas eran de mil o mil quinientos ejemplares, conforme.

Los discos siguientes —«La mi tarara», «En el mundo todo cambiará», «En Junio», «En la gran ciudad»— no supusieron ningún gran paso adelante en la carrera de Luciana. Y exactamente igual va a suceder con «Nieve» —versión en castellano de «Rain» de José Feliciano— «Como el día, la rama, la espiga o la flor»... Y así continuará ocurriendo mientras Luciana no se decida a cambiar su forma de interpretar.

DISCOS - DISCOS

TONY JOE WHITE. — «Roo-selvet and ira Lee», «The emigrant». (Monument SN 20274). Las dos canciones están firmadas por Tony Joe White. No son nada del otro mundo aunque el intérprete sabe sacarles partido. La cara B, debido al acompañamiento, resulta bastante monótona.

BIG JOHN HAMILTON. — «If you're looking for a fool», «Take this hurt off me». (Exit Records). Buen ritmo para bailar. Más originalidad y calidad en la cara B.

THE SOUND LABORATORY. — «Buddin, buddin and ah-oo-ga», «Raymi day girls». (Exit Records).

No es una maravilla de calidad pero resulta simpático y divertido para bailar. Su estilo es una mezcla de música chicle y otras tendencias similares. Infinitamente superior (Rainy day girls) con un cierto aire anticuado. La voz está bien utilizada.

EL ARCA DE BABEL. — «Tendí el patuero», «Din dirin din», «Ses panedes». (Movieplay SN 20286).

Nuevo grupo folk que, al igual que «Nuestro Pequeño Mundo», está dirigido por Joaquín Díaz. Lo forman seis chicos españoles y una chica filipina y, al igual que «NPM», caen en el defecto de dar un cierto aire norteamericano a canciones populares españolas. «Tendí el patuero» es una canción popular santanderina. «Din dirin din» es una canción popular del siglo XV. La interpreta Rebeca y el idioma utilizado igual puede ser español, francés o inglés porque no se le entiende absolutamente nada. Tiene un buen sonido aunque sin la perfección técnica de «NPM». En compensación, resultan más espontáneos.

LO MEJOR DE FRANK SINATRA. — «Extraños en la noche», «Viento de verano», «Hello Dolly», «Olvídemos el mañana», «Fue un año estupendo», «Una tontería», «Tú eres mi razón de vivir», «Es la vida», «El mundo que conocíamos», «Esta ciudad», «Suavemente me alejaré», «A mi manera». (Reprise HRE (estereo) 291-16).

El título ya es de por sí suficientemente expresivo para que el disco necesite ningún comentario. El nombre de Frank Sinatra basta para garantizar su calidad.

HENRY STEPHEN. — «Un paso de vino», «Stella». (RCA Victor 3-10456).

MARAVILLOSO REGALO DE NAVIDAD una figura esbelta y agilidad juvenil en cualquier edad con



«ballerina»

la cinta de masaje de más aceptación en el mercado. P. V. P. 5.850 Ptas.

Adelgaza la parte del cuerpo que Vd. desea, sin régimen. Suprime el feo aspecto de la celulitis. Alivia la fatiga muscular, con una gran sensación de ligereza y descanso.

Construido en aluminio, no le afecta la humedad del cuarto de baño. Con la altura necesaria para su fácil aplicación en cualquier lugar del cuerpo.

auto-bazar ANAMAR Madrid, 9 - BURGOS.

CENSURA SANITARIA N.º 21/22

VIDA RELIGIOSA

2 de Enero del año 40

SANTOS DE HOY:

La venida de Nuestra Señora del Pilar. Sa. Isidoro, Martí...

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Antero, p.; Florencio, ob.; Pedro Zósimo, Anastasio, Daniel...

Misa de primera clase y color blanco de Santa María en Sábado.

SABATINA A SANTA MARIA LA MAYOR

Con el fin de facilitar la devoción de los cinco primeros sábados de mes, se celebrará mañana...

Año tras año se va estrechando el cerco al monstruo descubriéndolo y atacándolo...

LA VIRGEN MARIA Y EL TEMPLO DEL PILAR

Del paso de la Santísima Virgen por Zaragoza, el 2 de Enero del año 40, data ese magnífico templo...

La acompañaba un coro de ángeles portadores de una columna (un pilar)...

Lo mandó construir la Virgen al apóstol Santiago, al que se apareció junto a las riberas del Ebro...

Distinción a D. Federico Díez de la Lastra

El Ilustre Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del Distrito universitario de Valladolid ha concedido el título de Colegiado distinguido...

Reciba este nuestra más cordial enhorabuena por tan señalada como merecida distinción.

el nombre de capilla del Pilar, como primer templo dedicado en el Mundo a la Santísima Virgen...

Aquí está, mayestático, maravilloso, admirable y admirado, ese magnífico templo...

Aquí está, como testimonio de esta fe y de este calor, esa larga serie de más de 40 altares con otras tantas advocaciones bajo las que se venera en Zaragoza a la Santísima Virgen...

En la Academia Mariana de Lérida se hizo un calendario con cerca de 4.000 títulos con los cuales España venera a la Virgen María...

Así ha respondido el pueblo español y especialmente el zaragozano a la predilección que tuvo la Santísima Virgen al elegir a Zaragoza como "sede" de su único "viaje" que, fuera de Palestina, realizó durante su vida por este Mundo.

Y aquí viene como anillo al dedo, por lo que afecta a Zaragoza, aquellos versos que tantas veces leímos en antiguos libritos de papel de fumar, que decían así: "Es la Virgen del Pilar, la que más altares tiene y no hay un aragonés, que en su pecho no la lleve".

El presidente de los Caballeros del Pilar

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Desea a todos sus impositores y amigos, un FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

◆ TOROS ◆

La primera corrida del año se celebró ayer en la plaza de Málaga

Grave cogida de «El Chano», en Cali (Colombia)

Cali (Colombia) (Efe). — El espada colombiano Héctor Villa «El Chano» sufrió una grave cogida, a la altura de la ingle izquierda, durante la lidia de su segundo toro...

En la Academia Mariana de Lérida se hizo un calendario con cerca de 4.000 títulos con los cuales España venera a la Virgen María...

PRIMERA CORRIDA DEL AÑO, EN MÁLAGA

Málaga. — Media entrada. Cuatro toros de Manuel Álvarez, pequeños y flojos de remos, que cumplieron en bravura y dos de José Cebada...

OTROS FESTEJOS. Cribuela (Alicante). — Tarde soleada y clima agradable. Media entrada. Reses de Víctor y Marín...

EL ESTADO DEL BANDERILLERO JOSE CASTILLO. Madrid (Logos). — El banderillero José Castillo, al que se le amputó una pierna...

Motril (Granada). — Novillada inaugural de la temporada. Ganado de Miguel Castro...

Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA. FONOLOGICOLOGO. Consultas: 12 a 3 y de 6 a 7. Vitoria, 21. 1º. Teléfono: 201855 y 204771.

E. SUAREZ MUÑIZ. ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. Padre Silverio, 4, 2º A. (El Carmen). — Teléfono 207449. Consulta diaria, de 12,30 a 2 (Excepto sábados).

A. LOPEZ GOMEZ. GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. Consulta, de 11 a 3. Espolón, 23. — Teléfono 206577.

RAMON LLORENTE. TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia. Consulta, de 1 a 3. Quijote de Liano, 2, 4º Izda. Teléfonos: 201702 y 202165.

S. IÑIGO. OCUlista. Consulta de 11 a 3 y de 6 a 7. Lain Calvo, 17. 1º. — Tel. 209923.

JOSE MARIA ARAGÜES. MEDICO ODONTOLOGO. Teléfono 206578. Quijote de Liano, 3.

JOSE ALONSO. CORAZON Y NUTRICION RAYOS X. Consulta de 12 a 2 y de 6 a 7. Espolón, 24, 2º. — Tel. 201912.

Dr. BAÑUELOS. OCUlista. Plaza Mayor. — Teléfono 201066.

A. GOMEZ LOPEZ. CORAZON Y PULMON. Del Hospital Militar. San Cosme, 3. — Tel. 206590.

Jesús Buitrago Morote. CARDIOLOGO. Sanjurjo, 9. — De 12 a 3. Teléfono 201476 y 219118.

F. J. DEL CAMPO ALONSO. FIEL Y VENEREAS. Consultas: Clínica de San Juan de Dios. Dr. RENEDO.

Alonso Bañuelos. OFTALMOLOGOS. Espolón, 2. — Teléfono 206249.

CIRUGIA. VIAS URINARIAS. Concepción, 15, 2º. (De 11 a 1). Teléfono 207576.

RICARDO CUEVA. GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. 18, 5º. A. — Teléfono 201721. Nuevo edificio San Lesmes.

F. MARTIN MARASSA. Teléfono 203119. MEDICO ODONTOLOGO. Madrid, 4, 1º, derecha.

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO. Maternólogo del Estado. PARTOS, ENFERMEDADES DE LA MUJER. C. Jordana, 3. Tel. 203319.

José M.ª Alvarez Tobar. Médico Dentista. San Lesmes, 1, pral. Izda. Consulta: De 10 a 1 y de 4 a 7.

P. Varona Gómez - Acedo. TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEdia Y REHABILITACION. Aparicio y Ruiz, 3, 7º. Teléfono 200504. De 12 a 3 y horas concertadas.

F. J. SANZ ALVAREZ. PUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS. Consulta de 11 a 3 y horas concertadas. Avenida del Cid, 88, 8.ª. C.

VISION PERFECTA. LENTES 70. 70. OPTICA IZAMIL. LAIN CALVO, 28.

URGENTE

Necesito socio capitalista para negocio de ebanistería, carpintería e instalaciones comerciales en la ciudad. Negocio en marcha, poca inversión. Interesados, llamar teléfono: 203817 (días laborales de 9 a 2 y de 4 a 7).

IMPORTANTE EMPRESA del Norte de España, necesita secretaria de dirección. SE REQUIERE: — Experiencia en secretaría, dominio del idioma inglés escrito y hablado. — Dispuesta a trasladar su residencia a una ciudad del Norte de España. Escribir con pretensiones económicas, currículum vitae al apartado 345-Referencia: IMP ORTANTE EMPRESA. Bilbao.

"A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS FELICIDADES" muebles evelio. VITORIA, 56... 58, 60, 62.

¡REYES! ¡REYES! A OPTICA NACIONAL. Relojes, muchos relojes. Cámaras fotográficas, tomavistas, proyectores. Tocabiscos, discos radios, magnetófonos, máquinas de afeitar, aparatos eléctricos. OPTICA NACIONAL. Espolón, 1.

MATRIMONIO SIN HIJOS. Se necesita para guarda. Edad de 35 a 45 años. Marido con conocimientos de jardinería. Mujer cocinera. Dependencia directa de la presidencia de importante empresa. Escribir al apartado 345-Ref. MATRIMONIO SIN HIJOS. Bilbao.

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148

Revista de Prensa

CIFRAS DE UNA POLITICA. "Ya". (Pág. 7). Edit. Moderar el ritmo de crecimiento más que frenar el desarrollo que ha de continuar apoyado en una demanda efectiva...

haya fallos y triunfadores cuando hay éxitos— sino que en el "todos", se incluye también —injustamente— aquellos con los que no se ha contado para nada a la hora de tomar las decisiones y que somos la mayoría.

NUEVO "BOOM" TURISTICO. "Ultima Hora" (Palma de Mallorca) (Pág. 3) 27-12-69. Coment. por P. G. Pous y Clar. En Mallorca se están viviendo días de euforia. La causa: el turismo americano. El boom turístico que parecía estancado en los últimos años ha vuelto a resurgir. Y lo ha hecho de forma diferente. Del caos, de la desorientada iniciativa privada hemos pasado a la organización a ultranza a la casi planificación. Aparte de alguna empresa, se lo debemos a la entidad mallorquina "no estatal": el Fomento de Turismo.

El ministro se ha fijado especialmente en el crecimiento de determinados gastos de transferencias, que no son costes directos de la gestión pública, si no ayudas estatales al sector privado. Por ejemplo, las importaciones a pérdida para mantener bajo precios en determinados artículos alimenticios. Estos otros gastos de transferencia van a aumentar en un 22 por 100. También hay aquí posibilidad para una política eficaz de moderación y freno, en la que el Estado no pretenda hacer lo que el mercado hace por sí mismo, sino por elemental razón de eficacia concentre su actuación a pocos y bien elegidos artículos.

POLITICA DE LA VIVIENDA. "El Alcázar" (Pág. 2). Edit. Encontramos acertado este planteamiento de la política de la vivienda: comenzar por poner al descubierto la situación real y buscar los remedios adecuados. La obra realizada hasta la fecha ha sido ingente. No puede extrañar que sea defectuosa en algunos aspectos y que haya de ser revisada en otros. Las palabras de Montes nos hacen ver que el ministro es consciente de ello.

SOLO A LAS VERDES. "Tele-expres" (Barcelona). (Pág. 4) 27-12-69. Coment. de Pedro O. Costa. En las declaraciones del ministro de la Vivienda, hay frases que pueden ser matizadas en su justo sentido. El señor Mortes, al referirse al problema de la especulación del suelo afirmó que "la hemos tolerado todos". Este "todos hemos tolerado la especulación" creo que participa de una tendencia existente en el país, según la cual cuando algo va mal se dice que todos tenemos la culpa y en este "todos" no sólo se incluyen los que han sido llamados a la Administración y a los cargos políticos— que estos sí se pueden considerar responsables cuando

GANADOR DE UN CONCURSO DE T.V. EN CORDOBA. Córdoba (Cifra). — Procedente de Madrid ha llegado a esta ciudad don José Antonio Sanz Domínguez, triunfador del concurso "Las diez de últimas" de Televisión Española, en el que alcanzó de premio un millón de pesetas, con el tema sobre la vida de "Manolete". Su viaje tiene por objeto ofrecerle el triunfo a la madre del desaparecido diestro, doña Angustias Sánchez, quien lo recibirá pasado mañana, ya que hoy se encontraba indispuerto. También ha manifestado el señor Sanz Domínguez, que se ha trasladado a Córdoba para completar sus estudios sobre la figura de "Manolete", ya que una empresa editorial le ha hecho el encargo de que escriba un libro biográfico sobre el diestro cordobés, que será publicado en la primavera próxima.

El prólogo de dicho libro ha sido encargado por el señor Sanz Domínguez al crítico taurino del diario "Córdoba" y primer biógrafo de "Manolete", José Luis de Córdoba.

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora en los que tienen que enseñar en los que tienen que aprender y en los que tienen que utilizar medios para luchar contra el analfabetismo.

NUEVO Y EFICAZ SISTEMA DE MULTAS A LOS AUTOMOVILISTAS

Ha sido establecido recientemente en Japón

Tokio (Crónica especial para Agencia «Eiel», en exclusiva para nuestro periódico). — Para la política de tráfico de todos los países constituye un verdadero quebradero de cabeza el problema de cómo hacer frente al estacionamiento en lugares prohibidos. Pero un nuevo dispositivo creado por la Agencia Nacional de Policía del Japón —a saber, un medio de «notificación de violación de estacionamiento con cierre» que «no puede quitarse salvo que el causante de la falta informe a la Policía»— ha resultado bastante más eficaz de lo que se esperaba. Como resultado de ello, ahora está llamando la atención este dispositivo no sólo en el Japón, sino también en el extranjero.

Por estacionamiento en lugar prohibido. Pero el porcentaje de contraventores que informó a la Policía fue tan sólo de un 46 por ciento, como término medio, por lo que se refiere a las «seis grandes ciudades»: Tokio, Osaka, Nagoya, Yokohama, Kyoto y Kitakyushu. Preocupada por tan pobres resultados, la Sección de Orientación del Tráfico de la Agencia Nacional de Policía ideó el nuevo dispositivo consistente en la nueva tarjeta de notificación de multas con su correspondiente cierre. Actualmente, el nuevo dispositivo está siendo utilizado con notable éxito en 21 prefecturas del país, entre las que figuran Osaka, Kanagawa y Kyoto.

86 de estos casos —es decir, en el 89,6 por ciento— los contraventores se presentaron a informar a la Policía. En cambio, de las 340 notificaciones expedidas en la forma ordinaria durante el mismo período, tan sólo se presentaron 142 contraventores, o sea el 41,8 por ciento, para informar a la Policía. Una prueba similar se llevó también a cabo por la Policía Prefectural de Osaka durante diez días, a partir del 11 del pasado Agosto. En esta prueba, el porcentaje de los contraventores que acudió a informar a la Policía fue de cerca del 90 por ciento, por lo que se refiere al nuevo procedimiento de notificaciones de multas, o sea el doble del porcentaje de las notificaciones ordinarias que se expidieron en el mismo período.

El nuevo dispositivo consiste en una funda de vinilo de 13 por 11 centímetros, con una cadena de 16 centímetros y una tarjeta de estacionamiento en la que se especifica la fecha y el lugar, para que el conductor informe a la Policía de tráfico. La tarjeta va colocada en la funda de plástico. Cuando se encuentra un coche estacionado en lugar prohibido, se coloca el dispositivo en un espejo retrovisor lateral cerrando la cadena (o bien en la rejilla delantero o en la manecilla de cierre de una puerta).

La Policía Prefectural de Kanagawa fue la primera en utilizar el nuevo procedimiento de notificación de multas, sobre una base experimental, en el centro de Yokohama y por un período de diez días a partir del 7 del pasado mes de Abril. Durante aquel período, fueron expedidas 96 tarjetas de notificación, y en

Hasta ahora, las notificaciones de mal aparcamiento eran papeles engomados que se adosaban en el cristal del parabrisas. Por lo tanto algunos conductores lo sarrancaban enseguida y continuaban circulando. Pero el nuevo sistema de notificación de sanciones con su cierre, una vez fijado al coche no puede ser fácilmente quitado. Puesto que aparentemente hay pocos contraventores tan desaprensivos que sean capaces de seguir conduciendo su coche que lleva la notificación de una multa colgando visiblemente del espejo retrovisor, es de creer que casi todos ellos no dejarán de acudir a la Policía.

En el pasado año se expidieron en Japón cerca de un total de 610.000 notificaciones de multa

TALLERES GRAFICOS "DIARIO DE BURGOS" Trabajos a todo color en OFFSET Presupuestos ventajosos Vitoria, 13 - Apartad 046 - Tfno. 202825

ECO DEL MENSAJE DE FRANCO EN LA INFORMACION EXTRANJERA

Radio Moscú y «The Times» subrayan que no hizo alusión alguna a Gibraltar

Viena (Efe).— «Franco no piensa abandonar el poder mientras tenga vida», ha dicho el comentarista de Radio Moscú en una emisión dedicada al balance del año 1969.

«En su tradicional mensaje de Año Nuevo, pronunciado ante los micrófonos y las cámaras de televisión —añade el comentarista— el general Franco de 77 años de edad, declaró: «Mientras por la gracia de Dios tenga vida estaré con vosotros y trabajaré en beneficio de nuestra Patria».

«Durante estos últimos tiempos —continúa el comentario— se rumoreaba que el general Franco estaba dispuesto a abandonar el poder y transmitirlo al Príncipe don Juan Carlos de Borbón, designado por él mismo, en Julio, su sucesor».

«El discurso del general Franco —agrega el comentarista—, fue dedicado, en general, al progreso económico y social experimentado por España en los últimos diez años y no recordó, esta vez, el problema de Gibraltar, principal tema de su discurso pronunciado el año pasado al felicitar a los españoles con motivo del año nuevo».

ECO EN LA PRENSA INGLESA

Londres (Efe).— Todos los periódicos londinenses coinciden en afirmar que en su discurso de fin de año el general Franco ha dejado bien en claro que no piensa retirarse «mientras Dios le siga dando vida».

Para el corresponsal del «Guardian» en Madrid, el tono de este discurso ha sido diferente al de los pasados. «Más directo, con cifras y hechos, ya que parece haber sido inspirado por los nuevos miembros tecnócratas de su Gabinete».

Este cambio de tono también ha sido observado por «The Times», que destaca, asimismo, que el general Franco no ha mencionado a Gibraltar en su discurso, y recuerda que la reclamación española de la soberanía del Peñón fue uno de los temas principales del discurso del año pasado.

El corresponsal del «Times» en Madrid destaca que el general Franco habló de la paz que prevalece en España».

EN FRANCIA

París (Efe). — El diario «Le Monde», en su edición de la tarde de ayer, da cuenta del mensaje de fin de año del Jefe del Estado español. A pesar de no contener ningún comentario, los pasajes más importantes del discurso van publicados textualmente.

Las emisoras de radio francesas difundieron en sus últimos boletines de la noche y en los primeros de la mañana extractos del discurso pronunciado por el Jefe del Estado español. Las

emisoras subrayaron que Franco ha puesto punto final a las especulaciones sobre su eventual retirada, afirmando que mientras Dios le dé vida continuará al frente del Estado.

EL MENSAJE, TAMBIEN RECOGIDO EN ITALIA

Roma (Efe). — Algunos periódicos italianos se hacen eco en sus ediciones de ayer, en su mayor parte a través de despachos de agencias informativas, del mensaje pronunciado por el Jefe del Estado español, con ocasión del fin de año.

«Se abaratará la construcción mediante la fabricación en serie y el control de materiales» (Mortes)

«Más y mejores profesores, premisa esencial de la Ley general de Educación» (Villar Palasí)

Declaraciones de seis miembros del Gobierno

(Viene de primera página)

programas sobre el papel si no se dispone de personas encargadas de vivificar aquéllas y aplicar éstas. «Por eso, como

premisas esenciales hemos tenido muy en cuenta la necesidad de más profesores y mejores profesores, que la puesta en marcha de la reforma educativa exige, con urgencia ineludible. Se trata de un doble problema, por una parte, es preciso preparar el suficiente número de profesores para la expansión que va a experimentar el sistema, sobre todo en sus niveles medio y superior, que eran hasta ahora los más restrictivos. Por otra, hay que asegurar que los profesores mantendrán y aun mejorarán, la calidad de la enseñanza impartida en nuestros Centros docentes».

En sus declaraciones, el señor Villar Palasí se refiere también a la existencia de las lenguas vernáculas, que «no sólo se reconocen, sino que se exaltan».

GARICANO GOÑI

«Soy, antes que nada, un descentralizador», dice en sus declaraciones a «Diario de

Barcelona», el ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Goñi. Afirma que «el marco geográfico del desarrollo económico tiene sus características peculiares que pueden coincidir o no con la delimitación administrativa que representa la provincia. Se puede hablar de desarrollo económico de una región o de una zona del país; en este sentido, creo que la cuestión está suficientemente debatida. Por eso no ha de extrañar que no todos los Departamentos ministeriales apliquen el mismo concepto de la geografía nacional. Es decir, que a Comercio le conviene tener delegaciones regionales, mientras Obras Públicas las puede seguir manteniendo provinciales».

Ambos Departamentos buscan la mayor eficacia de sus servicios y esto ha de ser el principal objetivo de todos los Ministerios. A mi juicio, más que reconsiderar el marco de la provincia, lo que debemos de considerar es en qué casos específicos ese marco ha de quedar pequeño o desdibujado para determinadas actividades a través de mancomunidades, consorcios, confederaciones, etc. Lograr esa mayor efectividad de nuestros servicios a que antes me refería».

Tras dicha afirmación, el señor Garicano Goñi concluye sus declaraciones afirmando que «el primer problema del Ministerio de la Gobernación es la reestructuración de los Ayuntamientos y de las Diputaciones, dándoles los medios administrativos y económicos necesarios para que cumplan la importante función que en el futuro les espera».

GARCIA RAMAL

«No puede decirse que exista ese «general descontento en amplios sectores sobre la Ley Sindical», dice en sus manifestaciones el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal. «Estas manifestaciones de descontento, aunque parezcan numerosas, son desde luego minoritarias y la mayoría, a veces, radiodirigidas y prefabricadas. Se trata, en estos últimos meses, de un ataque bien organizado y directo a la Organización Sindical, hecho desde fuera y no desde dentro. Los hombres representativos de nuestra Organización Sindical tienen su cauce y lo utilizan para disentir, cuando es menester, entiendo que ese ejercicio de la crítica dentro, es lo que hace el sindicalismo vivo y eficaz».

«Me he encontrado en mi cargo —dice después el señor García Ramal— con una Ley presentada a las Cortes, que ha suscitado un movimiento de opiniones. Sinceramente digo que afronto esta realidad. No intervine desde el Gobierno en la preparación de la Ley Sindical, pero creo que una serena tarea política y un afán constructivo exige continuidad en los aspectos esenciales».

El Gobierno actual en cuanto que no la ha retirado, la hace suya, sin que pueda o deba salir tal como fue remitida al final del pasado verano. Las Cortes tienen la función principalísima de hacer las leyes y de mejorar en lo posible las que el Gobierno haya presentado. Creo que tendremos Ley Sindical reformada y perfeccionada por el trabajo de los procuradores, que representan a la Nación y deben servir sus intereses pensando en el bien de España».

MORTE ALFONSO

«Que el suelo valga su precio justo, luchando contra la especulación e imponiendo la disciplina urbanística y abaratando la construcción con la normalización y fabricación en serie, son las bases de partida para la política del Ministerio de la Vivienda que trata de conseguir, a través de un urbanismo humanista, barrios alegres e integrados, compendio de clases y profesiones, dice el señor Mortes Alfonso, ministro de la Vivienda. Señala también que se tenderá a fomentar la construcción de viviendas asequibles y democratizar sus formas de financiación y las posibilidades de acceso a la propiedad, enmarcándose todo ello en un conjunto de medidas que tenderán a la normalización de los módulos arquitectónicos, a la fabricación en serie, en un proceso de verdadera industrialización de las instalaciones y de los materiales que no sólo permitan abaratar su costo, sino

ENCERRADOS POR EL AGUA

Los inquilinos de una casa de Madrid no pudieron salir a la calle por el reventón de una tubería

Madrid (Cifra). — El reventón de una tubería de conducción de agua, registrada a las siete de la mañana, frente al número 45 de la calle Antonio López, impidió que durante unas dos horas ningún inquilino del inmueble pudiese salir a la calle, pues durante ese tiempo, una tromba de agua de unos tres metros de altura, salía lanzada contra la fachada y puerta de entrada de edificio.

La fuerza del agua fue incrementando el socavón, al tiempo que arrojaba con violencia algunos guijarros del pavimento.

No hubo que lamentar desgracias personales, pero varios coches estacionados en los alrededores, sufrieron desperfectos, en especial un turismo al que una piedra rompió el parabrisas y luego estuvo penetrando el agua en el interior del vehículo.

Avisados inmediatamente los bomberos, informaron que ya tenían conocimiento del hecho y que, a su vez, habían comunicado la avería al Canal de Isabel Segunda, cuyos operarios se personaron en el lugar del hecho alrededor de las nueve de la mañana, procediendo acto seguido a cortar el agua.

El portal del edificio número 45 de la calle Antonio López, así como los establecimientos próximos, que están bajo el nivel de la calle, han quedado anegados.

Se da la circunstancia de que es la segunda vez, en el corto plazo de dos meses, que esta misma tubería revienta en idéntico lugar.

PARA REYES
Regalo muy apreciado
MAQUINA ESCRIBIR



DE LA VEGA
Madrid 2 - BURGOS

Traficante de drogas detenido en Málaga

Málaga (Logos).—En el puerto malagueño fue detenido Manuel Genero Pérez, de 42 años, soltero, el cual procedente de Melilla transportaba 1.200 gramos de grifa. La Guardia Civil le puso a disposición de la autoridad competente.

Se teme por la vida de la señora Mckay secuestrada en Londres

La familia ha requerido los servicios de una «medium»

Londres (Efe).—Los detectives que trabajan en el caso del secuestro de Muriel Mckay, esposa de un ejecutivo de la Prensa británica, poseen hoy su primera pista real: una carta dirigida al marido.

En ella, Muriel, de 55 años, dice que la mantiene con los ojos vendados en un lugar donde hace mucho frío.

La carta llegó a la casa de la familia ayer, y fue la primera indicación de que todavía conservaba su vida.

No se ha conseguido averiguar nada desde que Alex Mckay, vicepresidente del periódico, «News of the World», descubrió el pasado lunes que su esposa había desaparecido de casa.

En la carta, escrita a mano, Muriel Mckay dice: «¿Qué he hecho yo para que me traten así? ¿Podéis hacer algo pronto?».

La carta fue echada al correo en el Norte de Londres y no contenía mención de dinero o rescate. El martes pasado, sin embargo, una persona solicitó telefónicamente un millón de libras (168 millones de pesetas) de rescate por Muriel Mckay.

RECURREN A UNA «MEDIUM»

Londres (Efe).—Los familiares de la esposa de Mr. Alex Mckay llamaron hoy a una «medium» para que ayudara en las investigaciones.

Al mismo tiempo, se reveló que la mujer Muriel Mckay de 55 años, se encuentra en peligro porque debe continuar con su tratamiento de inyecciones para la artritis y otras enfermedades.

«Su condición se deteriorará rápidamente sin la medicina que debería haber tomado el martes», avisó su yerno, David Dyer, que ha asumido el papel de portavoz de la familia.

Los doctores temen que el efecto del nerviosismo por el supuesto secuestro pueda causar un ataque de corazón, ya que ha sufrido dos anteriores.

A la desesperada, la familia Mckay llamó a una «medium» que les dijo que tenía «un mensaje» según el cual la mujer perdida se hallaba en una calle llamada Seven Sisters Road (en el Norte de Londres) y que tres personas estaban envueltas en el caso.

La «medium» dijo que el motivo del secuestro era malgano, no la ambición de dinero.

Más tarde, los Mckays telegrafearon a un «medium» de fama mundial, Gerard Croiset, que vive en Utrecht, Croiset, de 60 años, les pidió que les visitaran con una foto de Muriel Mckay y un mapa de Londres. El hijo de Mckay, San, de 27 años, llegó hoy en avión desde Australia con su esposa Lesley, de 27 años, para estar con la familia durante la crisis.

LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Desea a todos sus impositores y amigos, un FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

(Viene de primera página)

Nasser está en Jartún para sostener conversaciones con los

dirigentes sudaneses y cerrar la serie de conversaciones de alto nivel dirigidas a concertar la actividad de Egipto, Libia y Sudán contra Israel.

LO QUE DICE UN GENERAL JUDIO

Tel Aviv (Efe - Reuter).— Al término de lo que ha sido calificado aquí como los mayores ejercicios militares efectuados hasta el día por el Ejército israelí, el jefe de Estado Mayor, teniente general Haim-Bar-Lev, manifestó ayer que en el caso de estallar otra guerra, el Ejército israelí no sólo destruiría la fuerza de los ejércitos árabes, sino que llevaría la gue-

rra al propio territorio árabe.

El general Bar-Lev hizo estas declaraciones hablando en el Sinaí.

EL «AFFAIRE» DE LAS «CANONERAS»

Haifa (Efe - Reiter). — Los miembros de las tripulaciones de los cinco cañoneros sobre los cuales ha estado enfocada la atención mundial por espacio de seis días, desde que abandonaron el puerto de Cherburgo, el jefe de Estado Mayor, teniente general Haim-Bar-Lev, manifestó ayer que en el caso de estallar otra guerra, el Ejército israelí no sólo destruiría la fuerza de los ejércitos árabes, sino que llevaría la guerra al propio territorio árabe.

«Hemos pasado de tormenta en tormenta», ha dicho el portavoz identificado únicamente por el nombre de Ezra. Se trata del capitán de uno de los navíos, que dirigió la palabra a los periodistas en conferencia celebrada anoche.

A su llegada a los astilleros Kishon, en Haifa, los cinco cañoneros construidos para Israel en Francia, pero bloqueados en Cherburgo a causa de un embargo sobre armas impuesto por Francia, no fueron acogidos por el público sino sólo por unos 150 periodistas llegados de distintos puntos del Mundo para informar.

Pero el hecho de que nadie hiciera acto de presencia en los astilleros, no quiere decir que no haya júbilo entre los israelíes y lo ocurrido constituye el principal tema de las conversaciones.

Se ha sabido que los cinco navíos zarparon de Cherburgo sin previo aviso y con las luces apagadas. Su ausencia pasó inadvertida durante 48 horas.

SANCIONES

París (Efe). — Las sanciones adoptadas ayer por el Gobierno francés, tras la investigación llevada a cabo en el llamado asunto de los barcos israelíes de Cherburgo, se refieren a los firmantes del contrato de cesión de los cinco navíos a una compañía noruega.

Por parte francesa, el contrato fue firmado por el general Cazelles, secretario general del Ministerio de Defensa Nacional y presidente de la llamada Comisión interministerial para el estudio del material de guerra y el secretario general de la citada Comisión, el ingeniero general Louis Bonte.

Por parte israelí el contrato fue firmado por el almirante Limon, director de la misión de compra de material bélico israelí en París.

Mientras que los dos generales franceses han sido suspendidos inmediatamente de sus funciones, al almirante Limon y a un general israelí, su adjunto, se les ha pedido que abandonen el territorio francés. Ambos, que gozan de un estatuto diplomático especial, son declarados «personas no gratas».

judía) pasando en el transcurso de la segunda guerra mundial como marino mercante a bordo de embarcaciones británicas. Entre 1946 y 1948 capitaneó varios barcos de inmigrantes israelíes entre otros, del famoso «Exodus». Después, tras haber estudiado durante dos años en «Columbia University» en Estados Unidos, fue jefe de Estado Mayor de la Marina israelí, para de 1960 a 1962 ser el director general adjunto del Ministerio de Defensa. En 1962 fue nombrado jefe de la misión de adquisición de material bélico en Europa con sede en París en donde disfrutaba del rango de consejero en la Embajada de Israel en Francia.

SU REGALO PRACTICO MAQUINA ESCRIBIR



DE LA VEGA
Madrid, 2 - BURGOS

«RECORDS» EXTRAÑOS

Londres (Efe).—El libro «Guinness book of records» publica una relación de los «records» más extraños conseguidos en la década de los sesenta. He aquí algunos:

El de menos sol en Gran Bretaña corresponde al año 1960, cuando el Sol brilló sólo durante seis minutos en un mes. Seis minutos del día 7 de Diciembre.

La mayor cantidad de dinero pagada en un cheque en toda la historia bancaria fue de 961.242.000.000 millones de dólares abonada el 31 de Enero de 1961 por la «Continental Illinois National» a la «Trust Company of Chicago».

El récord de levantamiento de telón a petición del público fue batido cuando Margot Fonteyn y Rudolf Nureyev tuvieron que salir a saludar 89 veces en el Staatsoper de Viena, en Octubre de 1963.

El campeón del Mundo de apadrinamiento de bodas es el inglés Wally Grant un soltero que en Diciembre de 1964 hizo de padrino por quincuagésima vez.

James Burgess y Sarah Ann celebraron en 1965 el 85 aniversario de su boda y el récord de prolongación de noviazgo fue logrado por una pareja mejicana, Octavio Guillén y Adriana Martínez que contrajeron matrimonio en Junio de 1969 a la edad de 82 años de los cuales fueron novios durante 67.

CATEGORIA REGALO MAQUINA ESCRIBIR



DE LA VEGA
Madrid, 2 - BURGOS

TODO PARA LA ILUSION INFANTIL



JUGUETES

MAGNIFICA Y AMPLIA EXPOSICION (ENTRADA LIBRE)

3.ª PLANTA

CAMPO

GRANDES ALMACENES

La industria del automóvil emplea en España a 55.000 hombres

«Balance» analiza el momento actual del comercio exterior español

Madrid (Logos).—«Parece que nuestras autoridades están preocupadas por el déficit de la balanza comercial y que tal preocupación ha provocado una sicosis de cierre y obstaculización al comercio exterior», comenta «Balance» en un editorial titulado «El tema candente del mercado exterior».

La citada revista comenta que «se habla de que van a tomarse medidas restrictivas del comercio internacional, sobre todo en lo que a importaciones se refiere».

«Tales medidas —al parecer y aunque no lo creamos—, se orientan a conseguir una reducción de las importaciones a un nivel del 50 por 100 más bajo que en los años 1968 y 1969, o sea, aproximadamente, 1.600.000.000 de dólares. Ello supone poner obstáculos a la importación. Aparte del depósito previo, es de esperar se intente aplicar las medidas cautelares referentes a los precios anormales; no se convocan o adjúquense o restrinjan los cupos globales, según la naturaleza de cada uno; se suspendan los contingentes arancelarios; se exija la nivelación de los tratados bilaterales y se frene por todos los medios posibles las importaciones».

«El conjunto de medidas, tal y como se producen y se anuncian, es eficaz. Eficaz para conseguir una restricción importante en la corriente monetaria y eficaz para frenar el desarrollo económico, pero dudamos lo sea de cara a las importaciones. Dejará de importarse «whisky»; pero pronto habrá de buscarse una fórmula de no aplicación del depósito a la importación de materias primas, lánmense petróleo, productos siderúrgicos o pieles en bruto. Por otra parte, toda medida genera otra contramedida. Es de suponer que los fabricantes extranjeros de máquinas herramientas ya no exigirán o descontarán un 20 por 100 de los pagos iniciales. Todo menos perder una buena clientela, como es la española».

La revista señala que, en materia de comercio no es aplicable una «política de soluciones generales o lineales y cómo, en cambio, los problemas se han de resolver sectorialmente. Y no digamos que el mundo va por otros derroteros. El Mercado Común, antecala del liberalismo económico, y U.S.A., gran pontífice de tal doctrina, en cuanto ha estimado que el calzado español es competitivo, han orquestado restricciones sectoriales; unos, incluyéndolo en la lista de mercancías con reducción arancelaria limitada; otros, facultando al presidente a imponer restricciones. ¿Por qué no podemos hacer lo mismo nosotros y declarar, por un decreto de Gobernación, que el «whisky» debe someterse a unos análisis sanitarios obligatorios, botella por botella, para comprobar su estado y evitar la cirrosis a los españoles?»

«Por otra parte —continúa el editorial— las nuevas autoridades piensan estimular las exportaciones al máximo. Y aquí nos encontramos con un problema similar: estimular por estimular a todo comercio exterior no nos sirve. Porque antes hay que plantear una política de expansión industrial. Sólo podemos exportar las mercancías que por un valor monopolístico de producción son apetecibles en el Mundo o de aquellas que tengamos sobreproducción». En este sentido, para que un sector tenga protección oficial habrá de contar con la calidad de su producto y el excedente».

«Es posible que por este camino tendremos que llegar a dar la razón a los que se han venido desgastando pidiendo, una y otra vez, una política de estímulo industrial».

Porque ¿de qué nos sirve mejorar la balanza comercial si se siguen comprando los productos siderúrgicos de estraperlo y aún no hemos decidido dónde instalamos la cuarta siderurgia?»

EL AÑO PASADO SE FABRICARON 375.000 AUTOMÓVILES

Madrid (Logos).— En España se han fabricado en 1969 unos 375.000 automóviles de turismo, lo que supone un aumento del 21 por 100, al pasar de las 319.000 unidades fabricadas en 1968 a la producción del año que acaba, según informa la revista «Balance».

«Esta espectacular tasa de crecimiento —de mantenerse— permitirá recuperar el ligero frenazo sufrido en 1968, cuando la producción de turismos «sólo» aumentó un 13 por 100 y alcanzó para 1971 el ambicioso objetivo establecido en el segundo Plan de Desarrollo: producir 530.000 unidades».

JUGUETES
Visite exposición
Almacenes
RILOVA
Avda. del Cid, 34

Dramático llamamiento del Papa

(Viene de primera página)

plica y aumenta la necesidad de un orden, y de una paz, que asegure y promueva la justa y feliz complejidad de nuestra vida, personal o colectiva, en todos los órdenes, comenzando por el interior de nuestra conciencia (¿cómo se puede vivir bien, en calidad de hombres, de cristianos, sin tener la conciencia en paz?) para

ascender a otros niveles en los cuales nuestra vida se desenvuelve entre muchas relaciones (que para ser buenas exigen ser pacíficas), entre tantos problemas (que permanecen abiertos y atormentadores, si no se resuelven en la paz), entre miles de dificultades (que serían superadas todas en la paz), entre innumerables dolores y desventuras a las que solamente la paz puede proporcionar justo y eficaz remedio».

Más adelante manifestó que la paz es un deber. Como todos pueden observar, la unión del concepto de paz al de deber, hace más seria nuestra reflexión y parece quitar a la visión idílica de la paz gran parte de su serenidad. Ciertamente la despoja de todo parentesco eventual y equivoco con la mollicie y la cobar-

dia. Porque todo deber lleva consigo un esfuerzo, que no estamos siempre dispuestos a hacer, exige una virtud de la que no pocas veces nos falta, la energía y otras también el mero deseo. Pero nosotros, después de haber comprendido como la paz está en el vértice de la construcción humana, repletos que la paz es un deber y un deber grave». Añadió Pablo VI que no sólo incumbe a los individuos, sino a los jefes y responsables de la guía de la comunidad en todos los planos y latitudes.

«La paz, aún antes de ser política —dijo— es espíritu; antes de manifestarse, victoriosa o vencida, en las vicisitudes históricas o en las relaciones sociales, se manifiesta y se afianza en las conciencias, en aquella filosofía de la vida, que cada uno debe procurarse a sí mismo como lámpara para sus pasos en los senderos del Mundo y en los casos de experiencia. La paz exige una educación, siempre necesaria de escuchar, de aprender, de comenzar de nuevo la preparación de nuestra «metanoia», es decir, de la transformación de nuestra mentalidad instintiva y desgraciadamente rutinaria».

Hay que remover el quicio de prejuicios envejecidos: como el de que la fuerza y la venganza hayan de ser criterios reguladores de las relaciones humanas; o el que a una ofensa recibida deba corresponder otra ofensa, a veces más grave... (ojo por ojo, diente por diente —Mateo, 5,38—); o que el interés propio deba prevalecer por encima del ajeno, sin tener en cuenta las necesidades de los demás y del derecho común...»

Así como la civilización ha logrado apartar al menos en línea de principio la esclavitud, el analfabetismo, las epidemias, las castas sociales... —es decir, desventuras inveteradas y toleradas como si fueran inevitables y conaturales a la triste y trágica convivencia humana— así es necesario hacer desaparecer la guerra. Es la «buena crianza» de la Humanidad la que lo exige. Es el tremendo y creciente peligro de una conflagración mundial lo que lo impone.

«No tenemos nosotros, solos y débiles mortales, algún medio para alejar la hipótesis de catástrofes devastadoras de dimensiones universales? Si que lo tenemos; el recurso a la opinión pública, la cual en este momento difícil se hace expresión de la conciencia moral humana. Y todos sabemos cuál es su poder salvador. Tenemos nuestro deber: ser buenos, que no quiere decir ser débiles. Quiere decir, promotores de bien, generosos, capaces de romper —con la paciencia y con el perdón— la triste y lógica cadena del mal. Quiere decir amar: esto es, ser cristiano».

Seguidamente el Papa exhortó al ejercicio confiado de la oración y de las obras de Fe.

«La oración de la Fe no quedará decepcionada, y también quizá será escuchada en medida sobreabundante, aun cuando ahora quede para nosotros oculto el cuándo y el cómo. Mas el Señor mismo nos ha exhortado a recurrir a esta poderosa ayuda, confesando así a la vez nuestra radical insuficiencia para alcanzar nuestra salvación y la omnipotente bondad del Padre para «librarnos del mal» (Mateo 6, 13) para convertir en beneficio propio nuestras mismas desgracias y nuestros mismos sufrimientos (Cfr. Romanos, 8, 28).

Es este pensamiento, por fin, lo que nos reúne aquí para orar con Fe viva a Cristo, «nuestra paz» (Efesios Gn. 2, 14) «Principio de la Paz» (Isaías, 9, 6) a Cristo que en su nacimiento anuncia a través de los ángeles la «paz en la tierra» (Lucas, 2, 14), a Cristo, que resucitado, repite a los suyos el saludo felicísimo «Paz a vosotros» (Juan 20, 19-21) para que oiga por encima de nuestros méritos, nuestra invocación: «Dirige nuestros pasos por el camino de la paz» (Lucas 1, 79).

Su antídoto elevó al final una ardiente plegaria a Dios en favor de la paz del Mundo, diciendo: «Te suplicamos, pues, así: Señor, tenemos aún las manos ensangrentadas por las últimas guerras mundiales, de manera que no todos los pueblos han podido estrecharlas fraternalmente entre sí».

Señor, estamos hoy tan armados como nunca en los siglos anteriores y estamos tan cargados de instrumentos mortíferos capaces de incendiar en un instante la Tierra y destruir hasta la misma Humanidad. Señor, hemos fundado el desarrollo y la prosperidad de muchas de nuestras industrias colosales sobre la capacidad diabólica de producir armas de todos los calibres dirigidas a matar y a exterminar a los hombres, nuestros hermanos; hemos establecido así el equilibrio cruel de la economía de tantas naciones poderosas sobre el mercado de armamento con las naciones pobres, privadas de arados, de escuelas y de hospitales.

Señor, hemos dejado renacer

en nosotros ideologías, que hacen enemigos a los hombres entre sí: el fanatismo revolucionario, el odio de clases, el orgullo nacionalista, el exclusivismo racial, las revoluciones tribales, los egoísmos comerciales, los individualismos gozosos e indiferentes hacia las necesidades de los demás.

Señor, escuchanos cada día angustiados e impotentes las noticias de tres guerras encendidas todavía en el Mundo.

Señor, es verdad, no vamos por buen camino.

Señor, mira sin embargo, nuestros esfuerzos inadecuados pero sinceros, por la paz en el Mundo. Existen instituciones magníficas e internacionales, hay propósitos de desarme y de negociaciones; existen, Señor, sobre todo tantas tumbas que encogen el corazón, familias destruidas por las guerras, por los conflictos, por las represiones capitales; mujeres que lloran, niños que mueren; prófugos y prisioneros aplastados por el peso de la soledad y del sufrimiento; y hay tantos jóvenes que se rebelan para que se promueva la justicia y sea la concordia la ley de las nuevas generaciones.

Tú lo sabes, Señor, hay almas buenas que obran el bien silenciosamente, con esfuerzo, con desinterés y que ruegan con corazón contrito e inocente; hay cristianos —¿cuántos, Señor, en el Mundo!— que quieren seguir Tu Evangelio y que profesan el sacrificio y el amor.

Señor, Cordero de Dios, que quitas los pecados del Mundo, danos la paz».

En los últimos diez años las consultas médicas se han incrementado en un 70 por 100

Declaraciones del director general de Sanidad

Madrid (Logos).— «Durante los últimos diez años las consultas médicas generales se han incrementado en un setenta por ciento. Las actuaciones especializadas, en un diez por ciento; las aplicaciones radiológicas (diagnósticas o terapéuticas), en un ciento veinticinco por ciento, y, en fin, las técnicas de laboratorio, en un doscientos treinta por ciento», dice el profesor García Orcóyen, director general de Sanidad, en su «Mensaje a los médicos españoles para 1970», publicado en «Tribuna Médica».

El profesor García Orcóyen analiza todos los aspectos de la medicina y tratando el tema de la longevidad, dice: «No basta añadir años a la vida, sino que es preciso y urgente incorporar más vida a los años, pero esto, que se ha ido forjando en el íntimo de las conciencias como un sentimiento, se ha exteriorizado en las colectividades como un fenómeno social que va a tener hondas repercusiones. Ha surgido así el concepto del derecho a la salud, y, además, como un derecho inalienable de la persona».

Señala el director general de Sanidad la rapidísima transformación de la medicina, «imponiendo no sólo su ejercicio en equipo, sino en ambientes asistenciales que

Humanitario servicio de un helicóptero del Ejército del Aire

Acudió a un pueblo de Albacete incomunicado por la nieve, para recoger a una mujer enferma

Arenas de San Pedro, Avila (Logos).— Una gran nevada ha caído sobre esta ciudad. Las precipitaciones se iniciaron durante la noche del pasado día 29 y arreciaron en los últimos días del año. La nieve en las calles llegó a alcanzar un espesor de 15 centímetros. Como consecuencia de esta nevada quedaron interrumpidos los servicios de teléfonos y telégrafos e incomunicada la ciudad, pese a los intensos trabajos que se realizan por el personal de estos servicios. Asimismo sufrió avería el suministro de fluido eléctrico, en cuya reparación se trabaja todavía activamente.

DOS PUEBLOS INCOMUNICADOS

Barco de Avila (Cifra).— A causa de la nieve quedaron incomunicados con Barco de Avila los pueblos de Santa Lucía de la Sierra y El Tremedal, este último situado a 1.617 metros de altitud. La nieve alcanzó en algunos lugares de los términos de estos núcleos urbanos más de un metro y medio. Vecinos de La Carrera abrieron camino en la nieve

para poder llevar pan hasta Santa Lucía de la Sierra, enviado por el alcalde de Barco de Avila. Varios habitantes de El Tremedal tuvieron que auxiliar a un vendedor ambulante, que quedó con su caballo y la mercancía atascado en uno de los muchos ventisqueros de la zona. Esta tarde fue restablecida la comunicación, aunque no para vehículos de motor. La temperatura es baja y la nieve está muy endurecida, por lo que los trabajos han resultado más difíciles.

UNA ENFERMA, EVACUADA EN HELICOPTERO

Albacete (Cifra).— Un helicóptero del Servicio de Salvamento y Rescate, del Ejército del Aire, de Getafe (Madrid), ha intervenido en una humanitaria acción, al trasladar desde el pueblo de Nerpio, que está bloqueado por la nieve, al hospital provincial de Albacete, del que dista 200 kilómetros, a una señora que presentaba un difícil doble parto.

Doña Araceli López Jiménez, de 20 años, cuya residencia es en la aldea de Huebras, del término de Nerpio, dio a luz ayer a un niño, presentándose serias complicaciones para alumbrar a una segunda criatura, por lo que esta mañana y ante su estado de gravedad, fue trasladada en una caballería al pueblo de Nerpio, en un viaje de cuatro horas, muy penoso, por la nieve y las tormentas, por caminos de herradura.

Ante la imposibilidad de ser intervenida en Nerpio y al estar este pueblo bloqueado por la nieve, se dio conocimiento a las autoridades provinciales, quienes, con toda rapidez, solicitaron el auxilio de los servicios del Ejército del Aire, desplazándose desde Getafe un helicóptero que trasladó a la enferma desde Nerpio a la base aérea de Los Llanos, donde esperaba una ambulancia que la llevó al hospital provincial de Albacete, en la que, a las dos de la tarde, está siendo intervenida.

EL NUEVO AÑO LES LLEVA LA LLUVIA

Los Llanos de Aridane (Termerife) (Cifra).— Con la llegada del nuevo año vinieron las lluvias tras una prolongada sequía que se hacía sentir. Mientras sonaban las campanas de las doce llovía copiosamente.

La lluvia ha sido acogida con júbilo en toda la isla, principalmente en la comarca del Valle de Aridane. El nuevo año ha sido recibido con grandes descargas de cohetes.

MAS PUEBLOS INCOMUNICADOS POR LA NIEVE

Guadalajara (Cifra).— Más de 30 pueblos de las comarcas del Alto Tajo, zona pinariega de Atienza y Pico Orejón, continúan incomunicados por la nieve. La pasada noche volvió a nevar y hoy ha lucido el sol lo que ha hecho que la temperatura haya subido ligeramente.

De continuar la bondad climática iniciada hoy se espera que mañana puedan ser reanudadas las comunicaciones con los pueblos aislados.

SUCESOS

MUERE APRISIONADO POR UN TRACTOR

Córdoba (Cifra).— Aprisionado por el tractor que conducía ha fallecido instantáneamente Juan Murillo Moreno, al volcar la máquina que se salió de la calzada.

EL HECHO HA OCURRIDO EN UNA CARRETERA COMARCAL EN LAS PROXIMIDADES DE LA LOCALIDAD CORDOBESE DE HINOJOSA DEL DUQUE, DONDE RESIDIA EL INFORTUNADO TRACTORISTA.

SOLDADO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Sevilla (Cifra).— En la carretera de Sevilla a Cádiz, a la altura de los acuartelamientos de «Pineda», en las afueras de esta ciudad, un automóvil turismo, conducido por Blas Flores Martínez, de 48 años, atropelló al soldado Benito Pérez Domínguez, con domicilio en la barriada Torreblanca la Nueva, causándole la muerte.

DOS AUTOMOVILES Y UN PUENTE DESTRUIDOS POR EL CHOQUE DE UN CAMION

Charleroi (Bélgica) (Efe).— Dos automóviles y un puente en construcción quedaron materialmente destruidos hoy en Charleroi (Bélgica) a consecuencia del choque sufrido por un camión cargado de automóviles nuevos contra el puente.

Los dos automóviles destruidos iban situados en la plata-

forma del camión accidentado. El puente quedó parcialmente hundido.

El chófer sin embargo, salió ileso del accidente.

MENOR ALCANZADO POR UN TURISMO

Granada (Cifra).— El menor Manuel Morante González resultó muerto al ser alcanzado por el automóvil matrícula AL-25.931, conducido por Antonio Campos Martínez. El accidente se registró en la carretera de Jerez a Cartagena, cuando al parecer el muchacho cruzaba la calzada.

CHOCAN UN AUTOBUS Y UN TREN DE CARGA

Bahía Blanca (Argentina).— (Efe).— Tres muertos, dos heridos graves y varios lesionados fue el trágico saldo de una violenta colisión entre un autobús y un tren de carga.

Alrededor de las tres de la madrugada el autobús de una empresa de transportes de pasajeros chocó en un paso a nivel sin barreras con el convoy. Como resultado de la colisión perecieron el conductor del vehículo y su acompañante además de un pasajero. Otros tres sufrieron graves heridas.

INCENDIO EN UNA FABRICA DE FRUTA EN CONSERVA

Ferrara (Emilia Romagna).— (Efe).— A cuatrocientos millones de liras (45 millones de pesetas) ascienden las pérdidas producidas por un incendio que

destruyó hoy una fábrica de fruta en conserva.

Diez horas tardaron los bomberos en dominar las llamas que surgieron por causas todavía no comprobadas.

El establecimiento radicaba en Roncodiga de Tresigallo, provincia de Ferrara.

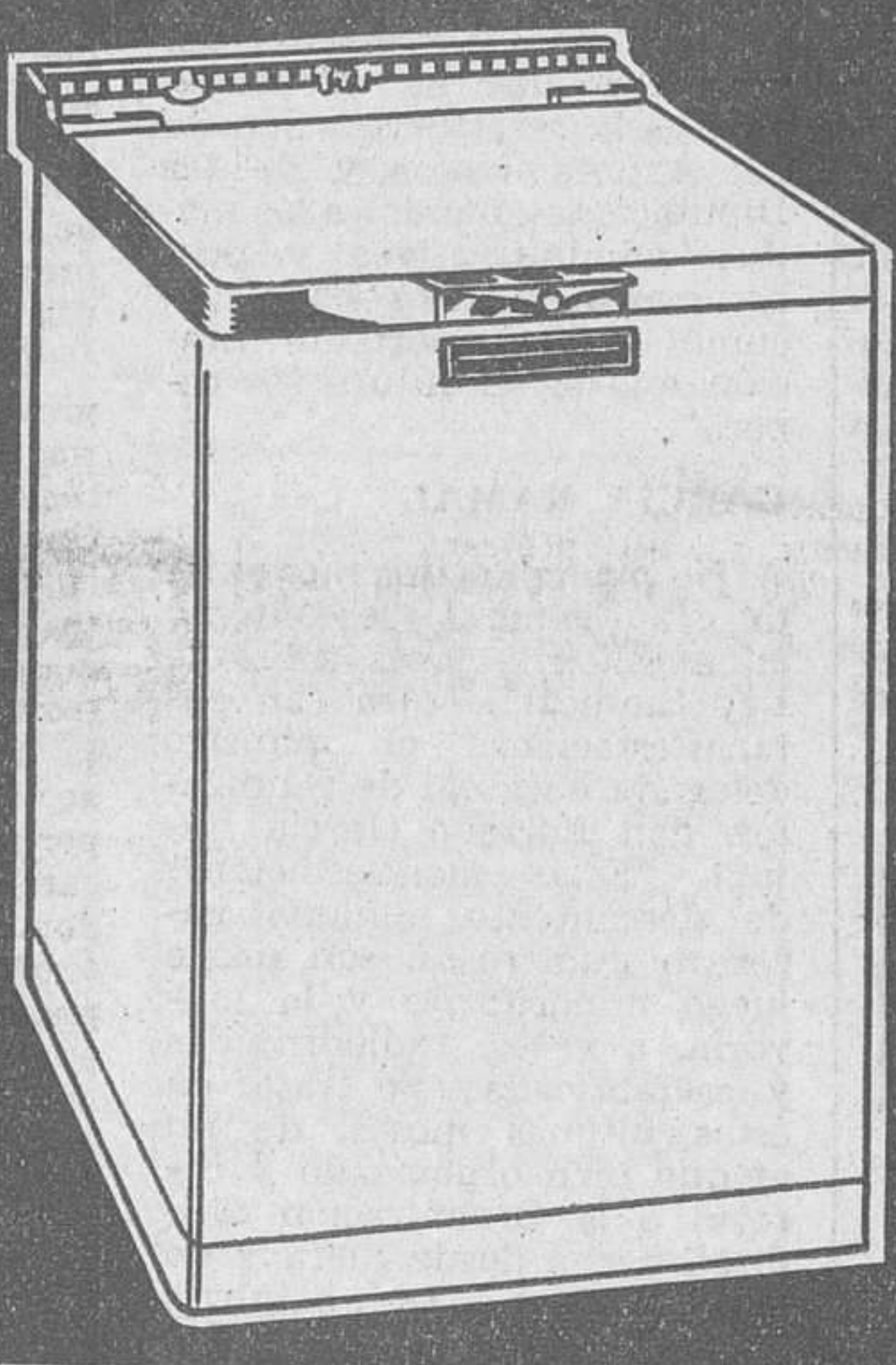
TRES MUERTOS EN COLISION DE VEHICULOS

Córdoba (Logos).— Un turismo chocó hoy contra un autocar de viajeros de la línea Adamuz - Córdoba cuando éste último vehículo se dirigía a la capital cordobesa. Como consecuencia del choque fallecieron en el acto el conductor del turismo Juan Gallego Hurtado, así como otras dos personas que le acompañaban: Rogelio García Mira y Salvador Izquierdo Torralba, todos vecinos de Ubeda. El conductor del autocar resultó ileso y diez de los ocupantes del mismo con lesiones de diversa consideración.

¿Qué puedes hacer radiante en favor de la Campaña Nacional de Alfabetización de Adultos? ¿Cumplir obligaciones legales? ¿Aportar tu esfuerzo personal? ¿Ofrecer medios instrumentales o económico?... Pues hazlo ya, que la Campaña urgente, está en marcha.

Diga; adiós! al ingrato trabajo del fregado con el LAVAPLATOS automático portátil

Westinghouse



El LAVAPLATOS WESTINGHOUSE realiza automáticamente y del modo más eficiente las siguientes funciones: LAVA, ACLARA Y SECA todos los utensilios que normalmente se emplean al cocinar y a la hora de comer: VAJILLA, CRISTALERIA, CUBERTERIA, SERVICIOS DE CAFE O TE, SARTENES, BATERIAS DE COCINA...



Puede estar seguro si es Westinghouse

VEÁLOS EN

Vacelsa

Vitoria, 10 - Telf. 206543

Y EN LOS ALMACENES:

GIMENEZ CUENDE

Paloma, 8 - Telfs. 209240 - 209241 209242 y 204208

JESUS GIMENEZ IZQUIERDO

Santocildes, 7 - Telf. 207824

Burgos vivió una «Nochevieja» feliz y tranquila

Como ya es tradicional, Burgos vivió una «Nochevieja» feliz y tranquila. Hasta ahora no nos llegan noticias de incidentes, ni nada que resaca en la «crónica negra» del cotidiano vivir: «Paz en la Tierra...».

Restaurantes, Clubs, Salas de Fiestas, todo estuvo a pleno rendimiento y el público se divirtió de lo lindo sin malas caras, ni desafortunados gestos. En este aspecto cabe destacar la fiesta social que constituyó la cena-baile celebrada en el HOTEL SUCO de Villafria.

Más de ciento ochenta personas se reunieron para cenar un suculento menú, bien y rápidamente servido y, tras las clásicas uvas, se inició animado baile a cargo de un quinteto formado por profesores de música, quienes sin desmayo dieron ganas de bailar a todos los asistentes.

El «buffet» trabajó sin descanso y las «recenas», el champán y todo tipo de bebidas se trasegaron «sin prisa pero sin pausa», hasta bien entrado el día. En suma, una fiesta simpática, alegre, donde todo el mundo se divirtió y lo pasó a gusto, sin el más leve asomo de disgusto.

He aquí que un año más podemos decir que la «Nochevieja» en Burgos ha sido la fiesta de los elegidos. De los que saben divertirse sin problemas, porque Burgos ha sido siempre una ciudad hidalga que recibe bien a quien quiere saber ser hidalgo. Esperamos que el año tan bien iniciado sea el prótico adecuado a la felicidad que esperamos para todos en los felices años 70.

850.000 autos han sido convertidos en chatarra en Alemania durante 1969

El angustioso problema de eliminar los desechos metálicos de la sociedad de consumo

Bonn. — (Crónica especial para agencia «Fiel-Deri», por A. V. CHOLLET, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Cuando los servicios comerciales, las grandes marcas o los ministros de Economía de tal o cual país publican periódicamente comunicados de victoria respecto al acrecentamiento de su producción de automóviles, no se piensa a primera vista en la cantidad impresionante, gigantesca, astronómica, de autos viejos que se van paralelamente a la chatarra.

Los especialistas creen que las cifras de hoy, tanto en lo que respecta a los coches como a los aparatos domésticos y otros desechos metálicos están destinados a acrecentarse en proporciones considerables, y que, antes de 1980, la capacidad de estas fábricas deberá ser por lo menos duplicada.

Es evidente, sin embargo, que, estando bastante saturado el mercado automovilístico de los países occidentales, los nuevos usuarios representan sólo un porcentaje relativamente débil, del 15 al 20 por ciento, compuesto en gran parte de jóvenes, los demás compran un auto nuevo y venden el antiguo, que se añdirá, pues, al parque, ya imponente, de los coches de ocasión. Estos, al cabo de pocos años, o a causa de un accidente grave, están dispuestos para ir a parar al «cementerio de coches».

En otros tiempos, estos cacharros se cifraban por centenares, más tarde por miles. Hoy, una reciente estadística nos informa que 720.000 autos antiguos fueron destruidos en la República Federal en 1968 y 850.000 en 1969. Nada tiene de asombroso que la eliminación de esta inmensa cantidad de chatarra se haya convertido en una verdadera industria... en pleno desarrollo. Así, en Düsseldorf, se acaba de comenzar la construcción de una fábrica que estará terminada dentro de dos años y será capaz de aplastar 36.000 toneladas de carrocerías al mes, lo que equivale a 900.000 vehículos al año, lo que no es precisamente una bagatela tampoco.

Todas estas «bocas gigantes», cuando no tengan suficientes coches que reducir a polvo, destruirán asimismo otros objetos metálicos, principalmente refrigeradores que «envejecen» tan deprisa, si no más, que los autos, y con los que tampoco se sabe qué hacer.

JUGUETES
Visite exposición
Almacenes RILOVA
Avda. del Cid, 34

El vicepresidente Agnew, en Saigón

Saigón (Efe-Reuters). — El vicepresidente de Estados Unidos, Spiro Agnew, llegó a Saigón, procedente de Manila, a las 11.15 (hora local), correspondiente a las 4.55 de la madrugada (hora española). Desde Tan Son Nut, el vicepresidente se trasladó en helicóptero a Saigón donde se entrevistó con el presidente Nguyen Van Thieu.

Envía tu donativo a los centros de recaudación: Gobierno Civil, Jefatura provincial del Movimiento, Delegación provincial de Sindicatos, Cajas de Ahorros, Bancos y Cajas de Ahorros Radio Castilla, Radio Popular Rad. «ventud», periódicos locales.

1970, gran año para las comunicaciones españolas

- Mayor eficacia en la represión del tráfico y consumo de estupefacientes
- Se adoptarán medidas para remediar la insuficiencia de médicos en las zonas rurales
- Debe tomarse conciencia de que hoy el tráfico es una de las formas de convivencia humana más intensa y más peligrosa

El ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Goñi, ha hecho al director de la Agencia «Fiel», don Luis Fernando Bandín Ramos, las siguientes manifestaciones con motivo del Año Nuevo.

—La opinión pública está como es lógico preocupada por la intensificación del consumo de drogas en todo el Mundo, que aunque de forma aún no muy importante, afecta ya a nuestro país. Puede V. E. hablarnos de este problema y de cómo se está afrontando en España por los Servicios de ese Departamento ministerial?

—El incremento del tráfico y consumo de sustancias estupefacientes y drogas nocivas, se manifiesta en efecto a escala mundial y, aunque de forma aún no muy importante, como ustedes señalan, afecta ya también a nuestro país, por lo que tanto el Gobierno como este Departamento, le vienen prestando la conveniente atención.

En Febrero de 1966 se ratificó el Convenio único de las Naciones Unidas sobre estupefacientes, de 1953, y como consecuencia se promulgó la ley 17-1967, de 8 de Abril, para adaptar al mismo nuestra normativa jurídica.

El 11 de Abril último, el Consejo de ministros envió a las Cortes, a efectos de ratificación, la Convención de Ginebra de 26 de Junio de 1936, para la represión del tráfico ilícito de drogas nocivas.

Se encuentra también en las Cortes un proyecto de Ley de modificación de la vigente de «Vagos y Maleantes», y, por otra parte, se estudia una posible modificación del Código Penal con el fin de incluir en el mismo, nuevas figuras delictivas, lo que habrá de servir para combatir aún con mayor eficacia tales conductas.

En la Dirección general de Seguridad, y dependiente de la Comisaría General de Investigación Criminal, funciona la Brigada Especial de Estupefacientes, con el objeto de clarificar, coordinar y estimular la acción policial en esta materia y de colaborar con los Servicios Nacionales e Internacionales correspondientes, a fin de dar cumplimiento a lo estipulado en el Convenio Único y en la Ley 17-1967, antes citada.

—En relación con la labor de represión del tráfico y uso de drogas, ¿qué consejos daría V. E. a padres, educadores y a la opinión pública en general para colaborar con las autoridades en este sentido?

—Aconsejaría a todos los que se interesen para evitar cualquier posible propagación en nuestra Patria de ese mal, que tan desastrosos efectos viene causando en otros países extranjeros, como es sobradamente conocido, y que para conseguirlo comuniquen a los Servicios especializados de la Policía, los casos de tráfico y uso de drogas que sospechen o que conozcan, incluso cuando se trate de alumnos y hasta de familiares, con el firme convencimiento de que no sólo para la sociedad sino también para los propios interesados representará siempre un verdadero bien ayudarles a que se aparten de ese camino.

—En ocasiones se ha aludido a la dispersión entre distintas entidades de los centros de atención hospitalaria. ¿Sería conveniente que se plantease la unificación de esos centros como se ha estimado desde algunos sectores?

—La existencia de diversas entidades que tienen a su cargo centros o servicios de atención hospitalaria constituye una realidad que viene amparada por la legislación vigente aplicable a cada una de ellas —principalmente la legislación de Régimen Local y la de Seguridad— y, con carácter más general, por nuestras Leyes Fundamentales que postulan la protección de las Instituciones y Corporaciones que satisfacen exigencias sociales de interés general, para que puedan participar eficazmente en el perfeccionamiento de los fines de la comunidad nacional (Principio VI del Movimiento Nacional). Esta confluencia de diversas instituciones en la prestación de la asistencia hospitalaria permite asociar iniciativas, fórmulas y medios de realización y constituye, en definitiva, un adecuado cauce de participación a todos los niveles, en una tarea de acusadas características humanas y sociales. Al propio tiempo, esta gestión asistencial de las diversas entidades e instituciones ha de quedar encuadrada en una política hospitalaria nacional que obedezca a un planteamiento unitario con objeto de obtener un óptimo rendimiento de los recursos e instalaciones disponibles y de facilitar, junto con la función asistencial, la de formación e investigación en el ámbito hospitalario.

A tales propósitos obedecen las directrices señaladas por el II Plan de Desarrollo y, ya ante-

riormente, por la ley 37-62, de 21 de Julio, sobre hospitales. Y en este sentido viene orientada también la actuación de la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria y de la Dirección general de Sanidad, como órganos estatales específicamente responsables de las cuestiones relacionadas con la asistencia sanitaria. Concretamente, se está llevando a cabo una reorganización de las instituciones hospitalarias dependientes de la Dirección general de Sanidad y de sus Patronatos que ha de suponer, con carácter inmediato, una sustancial mejora para su personal y servicios; las previsiones del II Plan de Desarrollo están permitiendo la renovación de gran número de centros hospitalarios, principalmente de los dependientes de las Corporaciones locales; y una actuación conjunta con la Seguridad Social y con los Hospitales Clínicos, para la que existe la mejor disposición, ha de permitir el efectivo desarrollo de la política hospitalaria nacional.

El objetivo es, pues, la unificación de la asistencia hospitalaria manifestada en una planificación de ámbito nacional, una equiparación de niveles económicos y de prestación y una función pública de control, todo ello encuadrado en una acción de desarrollo del sector hospitalario; funciones todas ellas que vienen específicamente encomendadas a la Dirección general de Sanidad y a la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria. Paralelamente, debe fomentarse una gestión hospitalaria descentralizada, principalmente en favor de las corporaciones locales y de las demás instituciones que satisfacen exigencias sociales de interés general.

—¿Existe en España insuficiencia de profesionales de la Medicina como para observar en algunas zonas, especialmente en las rurales?

—En España no existe, con carácter general, insuficiencia de facultativos, ya que el número de ellos, por cada mil habitantes, es sensiblemente análogo al de otros países de la Europa occidental (proporción de médicos ligeramente superior a la nuestra la tienen Alemania, Italia, Países Bajos, Inglaterra y Suecia).

Lo que sí ocurre, efectivamente, y no sólo en nuestro país, es que el censo profesional se concentra preferentemente en los medios urbanos más densos, y hay que reconocer que en las zonas rurales con menor población e inferior nivel económico, se produce un fenómeno de insuficiencia de facultativos.

Para remediar esta falta de atracción del medio rural respecto del facultativo, el Ministerio de la Gobernación viene adoptando ya una serie de medidas encaminadas a paliar el fenómeno. Cabe citar al respecto la reestructuración en curso de las demarcaciones de partidos sanitarios, las compensaciones económicas de aquellas plazas que tienen menor censo de población, el fomento a la construcción de Centros primarios con casas de médico, etc. Si como pudiera suceder, tales medidas fueran aún insuficientes, serán completadas o ampliadas en la medida que exija una adecuada asistencia en todas las zonas de nuestro territorio.

—¿Podría V. E. explicar qué proyectos hay en estudio para la modernización de los Servicios de Comunicaciones?

—En el caso concreto de los Servicios de Comunicaciones, más que de proyectos hemos de hablar de realizaciones. El año 1970 representa un hito importante en la extensión y modernización de estos servicios. Los créditos consignados para estos fines en los presupuestos generales del Estado durante el año totalizan 843,6 millones de pesetas y 226 millones con cargo al Plan de Inversiones de la Caja Postal de Ahorros.

Conforme a las directrices políticas del sector recogidas en el II Plan de Desarrollo Económico y Social, la inversión se centra en los objetivos básicos siguientes:

—aproximar los servicios a los usuarios mediante la creación de nuevas subcentrales y sucursales en Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Sevilla y zonas de influencia de Madrid y Barcelona. Concretamente en Madrid se iniciarán las obras de una gran subcentral de Telégrafos destinada a la instalación de nuevas centrales para la ampliación de los servicios télex y géntex.

—construcción de nuevos edificios en diversos capitales como ampliación para cubrir insuficiencias de los ya existentes; —nuevas mecanizaciones postales como complementos de las existentes o de nueva planta que

realizarán en el Palacio de Comunicaciones (Madrid), Córdoba, Oviedo, Orense, Ciudad Real y Lérida.

—se completará el equipo de máquinas electromecánicas para la clasificación de correspondencia en Barcelona, proyectando su extensión a tres grandes Centros de clasificación;

—construcción de nuevos coches-correo para la puesta en servicio de nuevos trenes postales específicos;

—la motorización rural continuará extendiéndose el radio de acción de los agentes postales por la ampliación de su red en unos 10.000 kilómetros diarios, que elevarán a 84.000 el kilometraje en servicio al término de 1970;

—durante este ejercicio, la capacidad de las centrales télex de Telégrafos se elevará a unos 3.000 nuevos abonados en Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Sevilla, Málaga, San Sebastián, Palma de Mallorca, Alicante, Castellón de la Plana, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, y se adjudicarán concursos pendientes para la construcción de nuevas centrales de comutación con capacidad para más de 8.500 abonados, que elevarán la capacidad total de la red télex a unos 16.500 abonados, alcanzando así este servicio, tanto por su extensión como por las características técnicas de sus ins-



talaciones, un elevado nivel de desarrollo dentro de los países europeos;

—se continuará la modernización de la red telegráfica con la puesta en servicio de nuevos equipos de transmisión e interconexión múltiple entre centrales, mejorando sustancialmente las comunicaciones interinsulares del archipiélago canario y de la Península con Baleares; y

—extensión de la motorización del reparto de telegramas, transporte de los mismos en los centros de tráfico por tubo neumático, adquisición de vehículos todo terreno para recorrido y vigilancia de líneas y adquisición de 500 teleimpresores de las características más modernas.

—¿Qué clase de colaboración solicitaría V. E. de los automovilistas españoles con las autoridades y agentes de tráfico ante los nuevos problemas que plantean de un lado el incremento de la circulación y de otro la construcción de autopistas y los perfeccionamientos y mejoras de carreteras españolas?

—El incremento de la circulación rodada está planteando gravísimos problemas que no son, en modo alguno, privativos de nuestro país. Tales problemas tienen, por supuesto, una vertiente técnica que hay que afrontar con decisión y valentía, como de hecho se está haciendo. Pero tienen también un importantísimo aspecto humano que, si falla, reduciría prácticamente a la nada cualquier medida, por acertada y costosa que pudiera ser. Es preciso que los usuarios de las vías públicas tomen conciencia de que el tráfico es, en el mundo de hoy, una de las formas de convivencia humana más intensa, y por las circunstancias que en él concurren, más peligrosa. Por ello, es absolutamente necesario acatar las normas que lo regulan, ya que de ese acatamiento dependen en gran medida la seguridad, la fluidez y la cordialidad de la circulación. En definitiva, todo se reduce a respetar el derecho de los demás, para que nuestro propio derecho pueda ser ejercitado de modo adecuado.

En cuanto a las autoridades y autopistas, me parece importante poner de relieve que, así como su mera existencia es ya de por sí índice del desarrollo de un país, correlativamente suponen conductores expertos es decir adecuados a las condiciones técnicas de este tipo de vías, que, por ser aptas para grandes velocidades, exigen especiales reflejos, rápidas decisiones, atención vigilante y, por supuesto, un máximo de rigurosos disciplina.

Por todo ello, dada la importancia del factor humano en el tráfico, es lógico que este Departamento esté profundamente interesado en la formación de todos los usuarios de las vías públicas, por lo que, a través del organismo competente, realiza continuas campañas de educación vial, para las que yo querría pedir la máxima colaboración, sobre todo en el sentido de seguir los consejos y orientaciones concretas que por este medio se difunden.

(Colaboración especial de Agencia «Fiel» — Prohibida la reproducción).

DIA 5

NOCHE DE REYES

CENA - BAILE

con gran cotillón

●

PLAZAS LIMITADAS

●

Debido a los grandes compromisos que tenemos, le agradeceremos reserve cuanto antes su mesa personalmente

●

HOTEL «SUCO»

VILLAFRIA

(Burgos)

LES DESEAMOS UN VENTUROSO AÑO 1970

dmd

vitoria, 25

UN AUTENTICO REGALO...

Para su buen gusto; para su comodidad

TRESILLOS DORMITORIOS SOFAS CAMA

y tenga presente que en nuestra selección de muebles le ofrecemos

Más calidad en todos los precios. Compruébelo.

Los especialistas creen que las cifras de hoy, tanto en lo que respecta a los coches como a los aparatos domésticos y otros desechos metálicos están destinados a acrecentarse en proporciones considerables, y que, antes de 1980, la capacidad de estas fábricas deberá ser por lo menos duplicada.

"A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS FELICIDADES"

muebles **evelio**

VITORIA, 66, 58, 60, 62

SE PRECISAN

ALICADORES DE L.

Construcciones SERRANO

Via de Enpalme número 10, - Burgos (R. O. C. Núm 2118)

URGENTE

Necesito socio capitalista para negocio de instalación, carpintería e instalaciones comerciales en la ciudad. Negocio en marcha, poca inversión.

Interesados, llamar teléfono: 203817 (días laborales de 9 a 2 y de 4 a 7).

GRAN CAMPAÑA

regalos prácticos

RAHOR

NAVIDAD Y REYES

almacenes **RAHOR**

San Cosme, 2

Alquileres

ALQUILER a máquina escribir, sumar y calcular Crespo Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

ALQUILER planta comercial, 750 metros calefacción central. Ideal grandes oficinas colegio o academia. Héroes División Azul, 8, portería.

ALQUILER piso amueblado, 4 habitaciones, calle Infantes, tel. 205740-233.

ALQUILER piso, Razón, Fernán González, 21, 4.º, centro. (Mañanas).

ALQUILER piso amueblado, San Agustín, 7 bis, 3.º.

ALQUILER piso amueblado, de 4 habitaciones, principio Carretera de Logroño. Informes: Huerto Rey, 13, 3.º.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Vitoria, 171, 1.º, letra B. Razón, portería.

SE ALQUILA piso nuevo, con muebles, tres habitaciones. Doña Benvenida, 7, 1.º, A.

ALQUILER piso, calle Salas, 7, Vinos Ibáñez. Teléfono 205587.

SE ALQUILA piso amueblado y habitación con derecho a cocina. Fuentesillas, 19, Peluquería.

ALQUILER piso amueblado, calefacción, junto cines Gamonal. Informes: Ultramarinos Alonso, San Pedro y San Felices, 20.

ALQUILER piso muy céntrico y soleado, 6 habitaciones, calefacción individual, servicios, carbonera. Informes esta Administración.

SE ARRIENDA piso con calefacción individual, carretera Logroño, núm. 1, 4.º, D. Informes, portería.

ALQUILER piso 4 habitaciones. Informes: Teléfono 206722.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 850 coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 8, Morris y MG 1.000. «Servit Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER a conductor: Seat 1500 Simca, 800-D -GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

MOTORAMA Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfono 203864.

AUTOS «FLEN» Coches de alquiler a conductor: 600-D, 850 Coupé, 1.500, 124, 1450 Morris, MG Simca nuevos -Jara San Pedro Carretera, núm. 90. Teléfonos 208072 y 201874.

EXCURSIONES viajes Microbuses Europa Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

AUTOS alquiler «Blanco» 600-D, 850 Coupé, 1.500 (nuevos) Garaje Barrada Ptero, B. 69. Teléfono 205638.

SEAT 600-D, «Ondine» Simca 1.000 y Seat 1500, toda prueba, vendió Talleres Pedro Vitoria, 105 y Carretera Madrid-Irún, 4. Teléfono 247 Tel 219111.

SE VENDE coche varío 600, 600-D, Gordini, 4-L, furgoneta 2 HP.

COCHE Dodge Dart, especial bodas y viajes. Teléfono 201584.

VENDO DKW combi. Informes: Calle de Luis Almirante Bonifaz, 11, Burgos.

VENDO Avia con 14.000 Kms. Juan XXIII núm. 1, 6.º, 3.º.

SE VENDE coches 1.600 gasoil y gasolina, Microbus Volkswagen, Alfa-Romeo Giulietta, Simca 1.000 varios, Coupé 850, Seat 600-D y normal varios, Renault 4-L, Citroen Berlina, Furgoneta 2 HP, Camioneta Avia 3.500, Camioné, Furgón Ebro. Facilidades de pago hasta 18 meses. Taller Mecánico «Suizo», Teléfono 202364.

PARTICULAR a particular compro 600-D o normal. Informes esta Administración.

PARTICULAR vende coche Citroen, 2 HP, toda prueba. Ver de 1 a 4 Plaza Santa María, núm. 4, 1.º, Dcha.

Colocaciones

SE NECESITA chica. Clunia, 8, 7.º, A.

GANÉ hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Éxito extraordinario. Compramos producción. Escribir a «Montblanco», Calvet, 5, Barcelona (6).

SE NECESITA aprendiz y traslado oficial. Razón: Industrias Ital. Eras de San Francisco, 3, bajo. (R. O. C. 1.934).

MUCHACHA de servicio se precisa. trato familiar, bien retribuido. Presentarse: Calera, 35, 6.º, Dcha.

PRECISO dos hombres para atender vaquería con ordeñadora. Razón: Francisco González Martín Padilla de Abajo, Teléfono 1. (R. O. C. 2.119).

SE NECESITA aprendiz de cocina Hotel Moderno. (R. O. C. 1.962).

NECESITO barman. Razón: Mesón Prudena. (R. O. C. 2128).

SE NECESITA muchacha para Madrid, poca familia, con informes. 3.500 Ptas. Razón: Bar Arriaga.

NECESITO chica poca familia, buen sueldo. Fernando Alvarez, 3, 5.º, Dcha. (Junto Audiencia).

NECESITO oficial y pliche. Panadería Santederina. General Moia, 23. (R. O. C. 2138).

NECESITO interina 14-18 años. General Moia, 12, 3.º, Dcha.

NECESITO chica o asistente todo el día o por horas. Calle Salas, núm. 3, 4.º, Izda.

IMPORTANTE empresa necesita almacenero. Imprescindible servicio militar cumplido. Domicilio: Apartado 377. (R. O. C. 3134).

MATRIMONIO jovenes especialistas y un chapista. Razón: Fundiciones y Talleres Del Olmo. Polifono Industrial. Villafraja. (R. O. C. 2140).

SEÑORA sola, muchacha informes, salidas tardes. Miranda, 18, 1.º, izquierda.

SE NECESITA personal eventual. Almacén Andrés Martínez Zatorre, 9. PROPASA. (R. O. C. 2142).

INTERINA o chica para vivir en casa, se necesita. Aparicio y Ruiz, 13, habitación 7.

SE NECESITA chica interna o externa. Sanz Pastor, 4, 3.º, Izda.

SE NECESITA chica. Clunia, 8, 7.º, A.

ANUNCIOS ECONOMICOS. Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

SE NECESITAN peones de fábrica. «Bakymet, S. A.», carretera de Valladolid, Km. 3. (R. O. C. 2142).

NECESITO chica, buen sueldo. Puebla, 38, 3.º, derecha.

SE NECESITA empleada de hogar. Restaurante Rincón de España.

SE NECESITA encargado de mostrador. Informes: R. O. C. 3132.

NECESITO muchacha. Avda. del Cid, 37, 2.º, izquierda.

NECESITO muchacha. No importa sueldo, y asistente por las tardes. Avda. Cid, 22, 3.º, derecha.

SE NECESITA tractorista soltero y vaquero soltero. Granja Santibáñez. Villamayor de Treviño. Alejandro Ortega, 51, 1.º.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

NECESITO chica o asistente de 14-15 años. Teléfono 205654.

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 303394.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas de la Vega Madrid 2 Burgos. FURTILES vende Francisco Gallo en Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6, 1.º. Tel 208138.

VENDO torno, panificadora de culatas, cepilladora, herramientas, segmentos y camisas en bruto. Petronilla Casado, 51, 1.º.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

REVALIDAS 6.º, 4.º, compatibles horario colegios. Vitoria, 52 bis, 1.º, derecha.

FRANCES, Latin, Griego, Letras, Cursos 5.º, 4.º, Reválida. Teléfono 202876.

PREPARACION conjunta, un grupo reválida, 4.º y 5.º. Teléfono 202876.

AAG - IDIOMAS. Centro Poliglota Cultural y Comercial. Lain Calvo, 17. Bachillerato Ciencias y Letras - Reválidas - Preu - 1.º 2.º Comunes Filosofía Letras - Alemán, Inglés, Francés: Profesorado nativo - Dibujo técnico-industrial - Taquígrafía. Cuatro idiomas clásicos y modernos. Matrícula abierta. Clases: 7 Enero.

ESCUELAS Técnicas G. M. Competencia. Llana Afuera, 8, 3.º. 209531.

BACHILLERATO. Grupo primero, según la propiedad, según cántula calificación provisional de 16-10-68. Expediente BU-GI-35/68. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para percibir cantidades a cuenta de Ipreco. Número Registro Publicidad, 22.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano, exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años. Informes, en oficina. Calle Vitoria, 13.

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes: Santa Clara, 36. Obra.

CONSTRUCCIONES Adrían García, vende pisos, calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez; sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, según la propiedad, según cántula calificación provisional de 16-10-68. Expediente BU-GI-35/68. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para percibir cantidades a cuenta de Ipreco. Número Registro Publicidad, 22.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

CONSTRUCCIONES Adrían García, vende pisos, calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez; sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, según la propiedad, según cántula calificación provisional de 16-10-68. Expediente BU-GI-35/68. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para percibir cantidades a cuenta de Ipreco. Número Registro Publicidad, 22.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

CONSTRUCCIONES Adrían García, vende pisos, calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez; sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, según la propiedad, según cántula calificación provisional de 16-10-68. Expediente BU-GI-35/68. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para percibir cantidades a cuenta de Ipreco. Número Registro Publicidad, 22.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

CONSTRUCCIONES Adrían García, vende pisos, calle San Francisco, 121, prolongación Padre Flórez; sol todo el día. Renta limitada. Grupo primero, según la propiedad, según cántula calificación provisional de 16-10-68. Expediente BU-GI-35/68. Terminación antes del 9-7-70. Autorizado para percibir cantidades a cuenta de Ipreco. Número Registro Publicidad, 22.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

SE VENDE remolacha forrajera, Fausto Iturrigaray. Villatoro.

VENDO 10.000 Kgs. esparceta empacada. Eusebio Villalobos.

Televisores

TELEVISORES 19.º último modelo extraplano, UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Venta a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Clunia, 10.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente. Antena. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528.

TELEVISORES. Reparaciones. Servicio oficial Westinghouse-Kolter - Philco. Reparaciones al día. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos sin costo en reparaciones.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. D. reparos

Miranda

Se nos ha marchado el 1969, con tiempo relativamente bueno y sin que hayamos llegado a pisar la nieve en lo que va de invierno. Ahora a esperar lo que pueda darnos o quitarnos el nuevo año, que estrenamos con la misma ilusión que cuando de pequeños estrenábamos zapatos de charol. Doce meses por delante en los que pueden pasar tantas cosas, como pasaron en los doce precedentes.

No ha sido un mal año el pasado, no, aun cuando muchas de las cosas que esperábamos ver realizadas en su transcurso, hayan quedado aplazadas. Pero algo se ha conseguido y, el mero hecho de que hayamos llegado a conocer otro año más, ya es motivo de satisfacción.

La ciudad en sí ha dado otro empujón hacia arriba, con la construcción de muchas y buenas viviendas, implantación de nuevos establecimientos de todo tipo, urbanización de varias zonas, iluminación de calles, etc., etc. Algo, no mucho, se ha progresado.

En cuanto a industria, poco tenemos que decir, entre esto poco, merece destacarse la implantación de la nueva factoría «Altamira» radicada en terrenos de Fefasa. Lo demás se ha limitado a pequeñas industrias que si bien merecen mención, no llegan a solucionar el asunto. Ya en el mes que dejamos atrás se confirmaba la concesión a Miranda de un polígono industrial y con esta esperanza comenzamos el nuevo año.

Importantisíma fue la fecha en que después de más de treinta años, abría sus puertas de nuevo, el viejo templo de San Nicolás de Bari—hoy del Espíritu Santo—cuya reapertura presidió nuestro Rvdo. Prelado. No menos importante también, la creación de la nueva parroquia de Las Matillas.

En cuanto a actividades culturales, poco tenemos que decir, si bien esto poco es bueno. Funciones de teatro de aficionados, conciertos y alguna que otra conferencia. Continúa la banda de música mejorando, el Orfeón parece que toma nuevos bríos, mientras que la Rondalla Mirandesa sigue sin volver a escena. Por otra parte mejoró sensiblemente la Tuna femenina y se creó un magnífico coro del Círculo de Juventudes. Seguimos teniendo algunos grupos musicales de calidad y otros muchos más que no pasan de vulgares. Muy importante—si se sigue celebran-

do—la creación del I Festival de la Canción del Blusa, que en su primera edición constituyó un notable éxito y que en homenaje al mismo se creara la «Canción del Blusa», por el maestro Celadrán y el poeta Gemasol.

En el campo deportivo, tuvimos de casi todos los deportes, desde el atletismo hasta la motonáutica pero el deporte que más auge alcanzó dentro del año fue el boxeo, con notables y frecuentes veladas y la participación de numerosos pugiles locales. El ciclismo decayó casi totalmente, pese a celebrarse diversas carreras, pero apenas sin participación de corredores mirandeses. En cuanto al fútbol, se consiguió formar un potente equipo, casi totalmente de Miranda y que en la actualidad está destacado en cabeza de su grupo. Por tanto podemos decir que en este deporte se ha mejorado respecto a años anteriores.

Referente a enseñanza, también podemos decir que ha sido un buen año, ya que si de momento seguimos poco más o menos como en sus comienzos, se están llevando a cabo importantes obras para la construcción de nuevos grupos, que en este año entrarán en servicio. Por otra parte surgieron algunos colegios particulares que aminoraron en parte el problema.

En el capítulo de festejos populares, consideramos que no podemos quejarnos, porque hubo para todos los gustos y en todas las épocas, destacando las fiestas de San Juan del Monte, que a pesar de la lluvia tuvieron un transcurrir brillante, con el notable auge experimentado por las peñas de blusas que un año más superaron en número a las an-

teriores. Las fiestas patronales también fueron extraordinarias, pese a que asimismo la lluvia deslució algunos festejos. Mas con todo, los carroceros volvieron a demostrar el porqué de la categoría de nuestro desfile de carrozas, superándose con mucho las de otros años.

En el capítulo de sucesos por desgracia hubo varios luctuosos, por accidentes de trabajo, de circulación, o producidos por el río Ebro u otras causas. Otros más que dejaron de existir durante el año, todo lo cual podemos considerarlo normal, ya que todos los años suceden casos análogos.

En fin, esto es a grandes rasgos lo más saliente ocurrido durante el pasado año. Cosas realizadas, cosas sin realizar, hemos sufrido, hemos disfrutado y al final somos un año más viejos, como es lógico. Ahora a renovar nuestras ilusiones, nuestros buenos deseos y pensar que con ilusión y buena voluntad nos podemos hacer todos un año más agradable. Así, pues, que podamos contar dentro de trescientas sesenta y cuatro fechas, y que ustedes lo vean, amigos.

SESION DEL PLENO MUNICIPAL
Bajo la presidencia del alcalde, don Isaac Rubio Blanco, y con la asistencia de los capitulares señores Andrio Gonzalez Herrero Angulo, Roa Alcorca, Paniagua Díez, Cueva Samaniego Virumbrales Pérez, Gondejuela Ugarte, Serrano Montes, Marín González, Requejo Uranga y Areso Barquín, asistidos por el secretario general, señor Manero Frías, la Corporación municipal, celebró su última sesión plenaria, correspondiente al año 1969, adop-

tándose los siguientes acuerdos:

GOBIERNO

Se aprobó inicialmente el Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad, acordándose someter el mismo a trámite de información pública durante un mes, a partir de la publicación del oportuno anuncio en el B. O. del Estado, para abrir cauce a las reclamaciones de los particulares interesados.

HACIENDA

Se adjudicó definitivamente la subasta de las obras de reforma a la plaza de abastos (Mercado central) a la Empresa «Ugarr S. A.», de Vitoria, por un precio de tres millones trescientas diez mil noventa y tres pesetas con ochenta y cinco céntimos (3.310.998,85), de acuerdo con el proyecto y pliego de condiciones. Dicha proposición, supone una baja de 249.214,96 ptas., sobre el tipo de licitación. Las obras darán comienzo en el plazo de 15 días a partir de la notificación.

Asimismo quedaron aprobados expedientes de Contribuciones Especiales, por aumento de valor y beneficio especial, correspondientes a los proyectos de urbanización de las siguientes calles: Avda. de José Antonio (desde calle Arenal a calle de Alfonso VI); calle de Alfonso VI (desde calle del Cid a calle de Logroño); calle del Cid (desde Alfonso VI a calle Arenal); y calle del Río (desde calle Alfonso VI a calle Condado de Treviño).

Finalmente se aprobó una propuesta sobre inclusión en el Inventario de Bienes de la Corporación, de determinadas fincas de propiedad municipal.

FUERA DE CONVOCATORIA

Se acordó expresar al excelentísimo Sr. D. Federico Trillo-Figueroa Vázquez, la más efusiva felicitación de la Corporación municipal, con motivo de su toma de posesión en sus cargos de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de la provincia de Burgos, así como ofrecerle la más incondicional colaboración de este Ayuntamiento, para el mejor éxito de su misión.

COMENTARIOS DEPORTIVOS

Como ya es sabido el próximo domingo juega nuestro Mirandés en Tudela frente al Muskaría, partido que debía celebrarse el día 11 anticipado al 4 a petición del equipo navarro el que nuestro Mirandés ha accedido, correspondiendo así a la gentileza del equipo de la ribera que en el primer partido jugado en Miranda hizo lo mismo con nuestro Mirandés.

Para este partido la expectación es inusitada hasta el punto que tenemos noticias que el equipo navarro ha sido concentrado en la víspera de Nochevieja hasta horas antes del partido. Además, este encuentro va a ser retransmitido para Miranda a través de las ondas de Radio Juventud de Miranda de Ebro, en conexión con «Radio Tudela». Esto ha podido conseguirse gracias a las gestiones realizadas conjuntamente por Radio Juventud y la directiva del Club Deportivo Mirandés y, cómo no, de un grupo de industriales y comerciantes mirandeses que financian tal retransmisión. Esta será efectuada, con su natural maestría, por el locutor, el popular «Pedrito», con la asistencia técnica de Sáez y la colaboración entusiasta de Radio Tudela. También hay que agradecer al Club Deportivo Muskaría las facilidades dadas para que tal retransmisión pueda llevarse a efecto.

Por las antenas de Radio Juventud podrán los señores radioescuchas enterarse de la hora exacta de la conexión, que será entre 3,30 y 3,45 del próximo domingo, día 4.

La expedición mirandesa saldrá para Tudela desde el domicilio social del club, a las 9 horas de la mañana y esperamos que cuando menos nos traigan un empate que colmaría las ilusiones que la acción mirandesa tiene depositadas en los que forman la escuadra rojilla.

En cuanto a los jugadores, todavía no entra Abecia por la lesión de Alfaro, pero, sin embargo, es segura la reaparición de Navares en Tudela, no habiendo más novedades en el resto, esperando que Marlete facilite la alineación en el entrenamiento del próximo viernes.

DE NUEVO, PANGU CON CAJORCE

Una semana más que don Pablo Ortiz, el popular ex-jugador de fútbol «Pangu», ha conseguido un pleno en las quinielas. Un pleno acompañado de otros trece de 13 y sesenta y seis de 12. Cuarto pleno que alcanza en lo que va de temporada y otro montón de pesetas que sumar a las que ya se ha llevado en temporadas anteriores y a las que ha conseguido en la presente. Francamente, creemos que no se puede llamar suerte a esto, más bien se trata de una magnífica técnica para conseguir esos plenos. Enhorabuena, una vez más, «Pangu».

Aranda

DESPEDIDA DEL AÑO

Durante el año 1969 se ha continuado con gran incremento la etapa en que nos encontramos de construcciones no sólo en lo que se refiere a edificaciones sino, también, en lo tocante a nuevas industrias que han alcanzado un ritmo insospechado y que no se esperaba, pues muchos creían que las factorías «Michelin» iban a ser unas de tantas; pero la gran cantidad de naves que se han levantado y las proyectadas que completarán la plena actividad de esta industria, han venido a demostrar que dichas factorías revisten una importancia extraordinaria, hasta el punto de que tal vez sean las más importantes de la Península y el comienzo de estas obras es lo que tenemos que agradecer al finecido 1969.

Por esa circunstancia, Aranda de Duero tiene que guardar grato recuerdo al año idó, puesto que la puesta en marcha de esas industrias, que será aproximadamente en el mes de Abril de 1970, en su fase de producción de ruedas para turismos, con lo que se conseguirá un hito en el desarrollo industrial de nuestra villa, que viene a colmar las aspiraciones de todos los arandinos.

Dios quiera que la despedida que hagamos a 1970 sea similar a la que hacemos al 1969. Por de pronto este corresponsal desea a todos sus lectores muchas felicidades en el año que acaba de empezar.

FUE PRECISA LA SAL EN EL PAVIMENTO

El último día de año, que amaneció con nieve helada en nuestras calles, fue precisa la utilización de sal, arrojada en la carretera general por los Servicios de Obras Públicas y en las calles por el de Limpieza, en evitación de accidentes, tanto de peatones como de vehículos.

Pese a todas estas precauciones, en las primeras horas de la mañana, casi entre dos luces, se produjeron algunas caídas, afortunadamente sin consecuencias, habiendo sido tal vez la más espectacular la producida en las cercanías de la plaza de toros, en donde un vecino resbaló en la misma calzada de la carretera y fue despedido por el resbalón unos dos metros, sin más consecuencias, aunque en dicho momento se acercaba un camión cuyo conductor se vio precisado a frenar y desviar la dirección del vehículo, para evitar el atropello.

EL ÚLTIMO MERCADO DEL AÑO

Flojo ha sido el último mercado del año que, como de costumbre, se ha situado en la plaza del Caudillo, en este 31 de Diciembre, miércoles, con la particularidad, si cabe, de que ha sido un poco más importante que los demás miércoles del año.

No han faltado los puestos de bisutería, como anticipo a la festividad de los Santos Reyes, ni los de frutas y hortalizas, siguiendo la tradicional costumbre en este último día de año, de iniciar la cena con un plato de verdura.

Hemos dicho que este mercado del miércoles último se ha celebrado, como de costumbre, en la plaza del Caudillo y ante esta afirmación nos cabe preguntar si cuando finalice el año nos veremos obligados a decir otro tanto o el último mercado del año podrá celebrarse ya en un nuevo mercado de abastos.

EL «BELEN» DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Frente a la emisora de Radio Juventud, y ubicado en los desaparecidos jardines donde estaba instalado el monumento a los Caidos, se ha instalado un artístico «belén» en el interior de una tienda de lona de las que utilizan los flecheros en los campamentos, que está llamando la atención de todos, en particular por la noche, ya que se en-

cuentra iluminado, mereciendo el aplauso unánime por la originalidad de su instalación.

Este artístico «belén» tiene como complemento la iluminación artística de un piano, que se ha situado en su minación artística de un proporción a la altura de la tienda de lona, que forman un conjunto atractivo hasta el extremo de que ante la red metálica que los separa de la acera en la misma carretera general, se sitúan los transeúntes para dedicar elogios al «belén» por su buen gusto y perfecta presentación.

PARCE QUE SE VA A TERMINAR EL ACCESO A LA CARRETERA DE CALERUEGA

Cuando se iniciaron las obras de la travesía de la carretera general por nuestra villa, entre los proyectos de que hablamos contaba una especie de glorieta que se iba a construir en el nacimiento de la carretera de Caleruega, complementaria de la ruta turística a la cuna de Santo Domingo.

La obra se inició cuando se pavimentó ese sector, frente a la plaza de toros, pero luego se suspendieron, entendiéndose que esta suspensión obedecía a la preferencia que merecía la pavimentación de la carretera general, suponiendo que se terminarían las obras iniciadas

cuando finalizase la pavimentación a que nos venimos refiriendo y parece ser que así ha sucedido en efecto.

Por nuestras noticias, sabemos que se está dando forma a esa glorieta, mediante los desmontes necesarios para terminarla de conformidad al proyecto inicial que consistía en dejar una parte central de zona verde en la que se situarían farolas múltiples y en torno a esa zona central se construirían sendas pistas pavimentadas para la circulación de vehículos para que fuesen en forma de dirección única y parece ser que eso es lo que se está haciendo en la actualidad.

Con esta nueva glorieta mejorará este acceso de la carretera de Caleruega y con él la ruta turística a dicha localidad, heroseándose al mismo tiempo el acceso a la plaza de toros que cuenta ya con debidos aparcamientos de vehículos en sus inmediaciones, con aceras para el servicio de peatones.

BANDO DE LA ALCALDIA

El alcalde - presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero.

Hace saber: Que conforme a lo que disponen los artículos 48 y 59 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se recuerda a todos los españoles que al cumplir la edad de veinte años están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento para el reemplazo del Ejército, y que igual obligación tienen sus padres o tutores si aquéllos no lo hubieran efectuado, así como los directores o administradores de los manicomios o establecimientos de beneficencia y los jefes de los establecimientos penales respecto a los individuos que estando acogidos o recluidos en ellos alcanzan la edad para ser alistados.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Ramón Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

CARTELEERA

TEATRO - CINE ARANDA - «El turismo es un gran invento» (3).
TEATRO PRINCIPAL - «El detective» (4).

LIFE

Servicio oficial y técnico de

GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA

Comunica a sus clientes que a partir de esta fecha sus

nuevos números de teléfono son

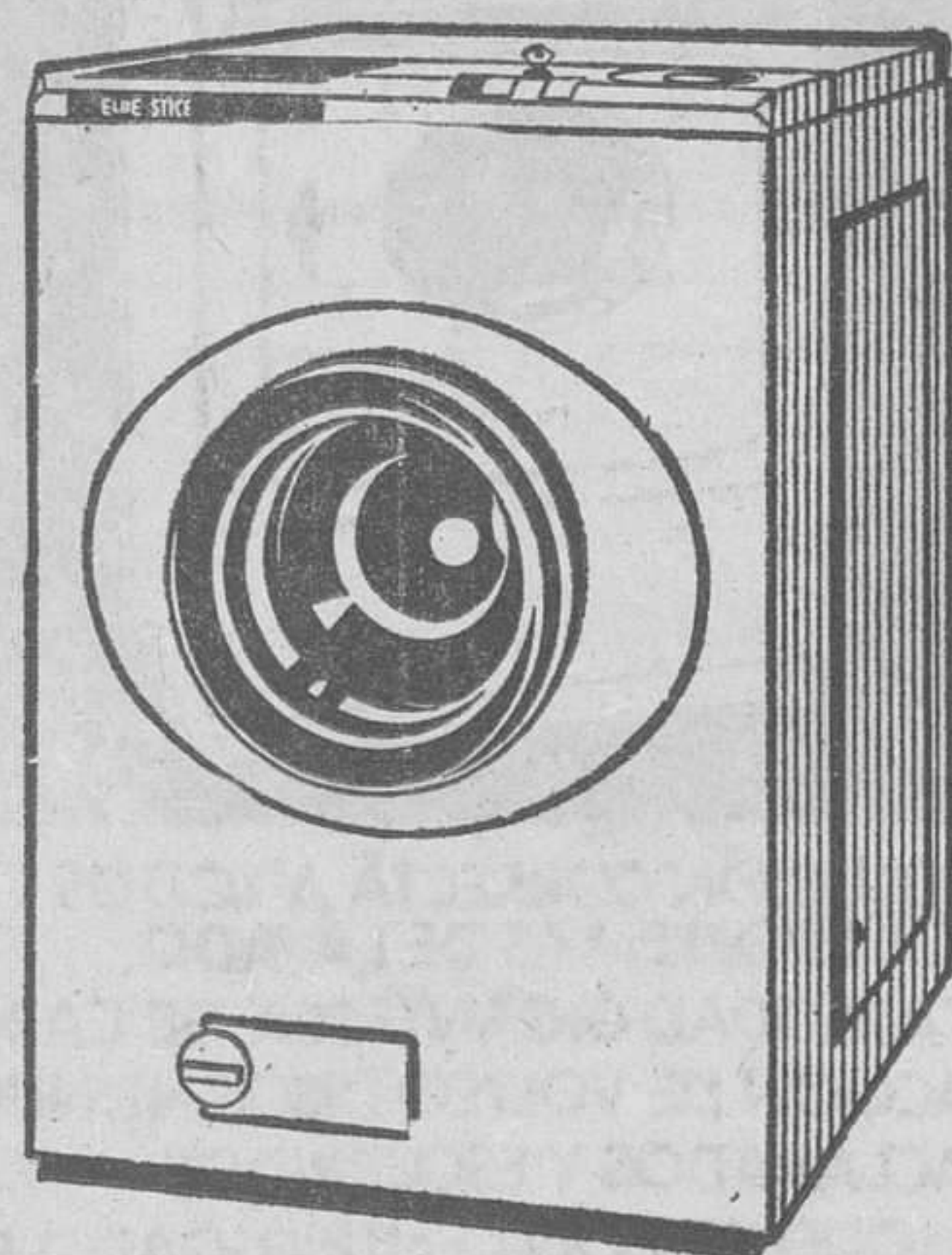
200250 y 200424

Barriada Juan XXIII, número 15

clie!

Apriete un botón ¡CLIC! y comprobará porque Elbe es la lavadora más solicitada de España. La superautomática Elbe es práctica, funcional de fácil manejo: SE APRIETA UN BOTON Y

Andando!.. que es



Pida hoy mismo una demostración en su tienda amiga: COMERCIAL VELO-MOTO. Allí, con toda comodidad usted podrá enterarse, detalle por detalle, del maravilloso y fácil manejo de ELBE, la superautomática más vendida en España. Es de tan sencillo manejo, que usted aprieta un botón y... ¡andando que es ELBE! Verla funcionar es adquirirla

COMERCIAL VELO-MOTO

c/. Calera, 10 - BURGOS

VENTA O ARRIENDO

Lonja de 500 metros cuadrados

Total o parcial

Totalmente diáfana

Exenta contribución

Pisones, 14 y 16

LABOR DE GERENCIA

Entidad de solvencia ubicada en Burgos, capital.

NECESITA

persona capacitada para desempeñar labor de gerencia. Interesados dirigirse por escrito al número 100, Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3-3., especificando con detalle «currículum vitae» y pretensiones económicas.

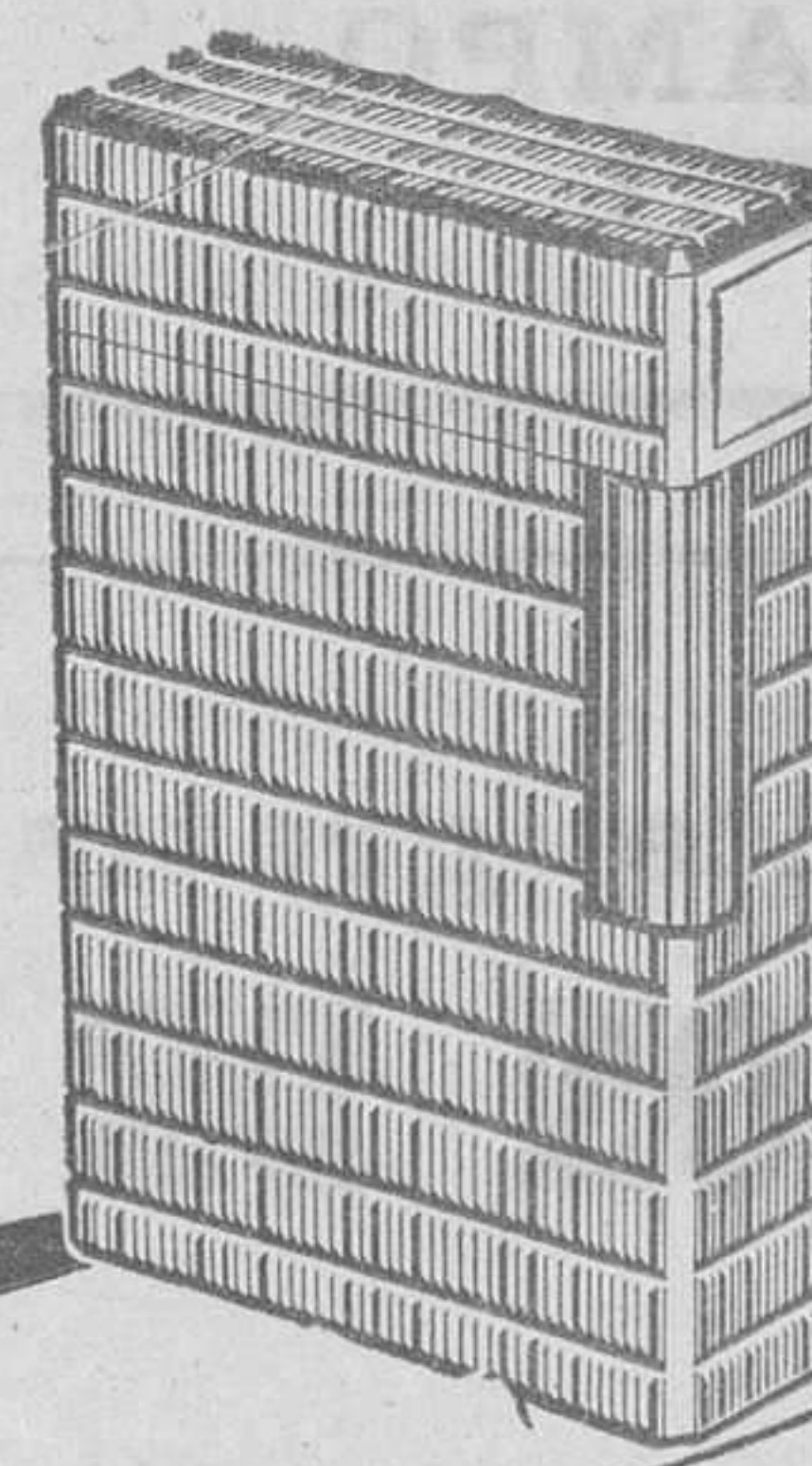
A. tenerse mediocridades.

Concesionario Oficial:

PERFUMERIA

ORIENTE

Queipo de Llano, 7.



S.T. Dupont

ORFEVRES A PARIS

Diez y seis modelos chapados en plata, oro o Laca de China, complemento ideal para hombres y mujeres

DEPORTES

GUAPAS FUTBOLISTAS



Barcelona. — Dentro del festival celebrado en el Nou Camp, con partidos de fútbol a granel, disputaron uno las bellas de la foto, que formaron los equipos del Picadero y el C. D. Universitario. — (Telefoto CIFRA)

El Burgos celebrará hoy su último entrenamiento ante el partido con el Rayo

Ayer regresaron los jugadores

Hoy celebrará el Burgos su último entrenamiento, un entrenamiento suave, suponemos, con vistas al partido del domingo, a disputar con el Rayo Vallecano, equipo que rebosa moral, optimismo y aspiraciones y que vendrá con más aire de triunfo que otros, tanto por lo que dejamos expuesto, como por el hecho de haberle ido bien en El Planío en anteriores confrontaciones. Naturalmente, nosotros creemos que es hora de cortar esa racha favorable de los vallecánicos, por mucho que su presidente anhele que, en el año recién comenzado, el club que preside milite en la División de Honor, codeándose con los grandes del fútbol español.

El Burgos no puede descuidarse. Ceder puntos en casa, tal como va la competición y como se irán poniendo en jornadas sucesivas, entraña el grave riesgo de sumergirse en incómodos y comprometidos puestos de la clasificación. Actualmente, el Burgos anda igualado a puntos con el Orense y el Ferrol y sólo aventaja en un par de ellos al Castellón y Murcia. Lo dicho, hay que apretar y consolidar la posición, reanudando la trayectoria victoriosa que se había iniciado.

Tal como estaba previsto, anoche acudieron al club parte al menos de los jugadores blanquinegros, para hacer su presentación. No podemos afirmar si fueron todos, porque la verdad es que en el club no contestó nadie a las reiteradas llamadas que hicimos, facilitándonos la información en el bar Deportivo.

Suponemos, no obstante, que todos respondieron perfectamente y que volverán a hacerlo el domingo sobre el terreno de juego, que es donde han de conquistar los dos puntos en litigio.

Recordamos nuevamente que la jornada ha sido designada de "ayuda al Club", por lo que los poseedores de pasajes a favor y los socios, a excepción de los femeninos e infantiles, deberán proveerse del correspondiente boleto de ayuda, que será de cincuenta pesetas para los que ocupan localidad de tribuna y de veinte pesetas para los de general.

NOTABLE RECUPERACION DE RICARDO ZAMORA

Vavá, reconciliado con el Elche que le autoriza para jugar

Barcelona (Logos). — El estado del famoso ex guardameta Ricardo Zamora, que había vuelto a inspirar serenos cuidados, ofrece mejores perspectivas, hasta el punto de que ya puede recibir visitas.

En la tarde de ayer le visitó el popular barman Perico Chicote, que ha venido a Barcelona para pasar el fin de año y que acudió al sanatorio donde se encuentra hospitalizado el enfermo, con el que le une una vieja amistad. Chicote celebró una larga entrevista con Ricardo Zamora y salió muy impresionado de su recuperación.

GAZTELU SERA OPERADO
Madrid (Logos). — El jugador de la Real Sociedad

Gaztelu, padece una úlcera de duodeno y tendrá que ser operado. Por lo tanto, no podrá participar en los entrenamientos de los preseleccionados nacionales que se celebrarán en el mes próximo.

VAVA, AUTORIZADO A JUGAR

Madrid (Logos). — El jugador del Elche, Vavá, que estaba expedientado por su club por haberse quedado en Barcelona el lunes sin acompañar al equipo en su regreso, ha sido autorizado para jugar y el domingo actuará contra el Madrid. Vavá ha manifestado que no quería hablar con el Barcelona, sino que se quedó en Madrid para comprarse un coche.

CRISIS EN EL FUTBOL URUGUAYO

Montevideo (Alfil). — Una grave crisis estalló anoche en el fútbol uruguayo al rechazar los cuadros denominados "chicos" a la petición del Nacional y Peñarol, campeón y subcampeón, respectivamente, para participar en la Copa "Libertadores de América".

Los dos equipos uruguayos no estarán presentes por primera vez en este torneo ya que el plazo de inscripción cerró la pasada noche, sin que éstos hayan sido anotados.

Las instituciones menores condicionaron la participación de los "grandes" en el torneo. Estos rechazaron las proposiciones, que eran, entre otras, la de suspender el descenso y modificar el actual régimen del campeonato uruguayo.

Natación

Santiago Esteve, segundo en el ranking europeo

En 200 m. espalda

Barcelona (Alfil). — Santiago Esteve, el nadador español perteneciente al Club Natación Sabadell, figura clasificado en el segundo lugar del ranking europeo, correspondiente al pasado año 1969, en la prueba de 200 metros espalda, con el tiempo de 2 minutos, 11 segundos, 7 décimas.

El mejor nadador europeo de esta distancia es Roland Matthes, de Alemania oriental, que lo es a su vez "recordman" mundial, con el tiempo de 2 minutos, 6 segundos 4 décimas. En tercer lugar figura el ruso Dobroskín, con un tiempo de 2 minutos, 13 segundos 3 décimas.

Esta marca de Santiago Esteve será probablemente mejorada en el curso de la preparación que el nadador español viene efectuando en los Estados Unidos, que ha interrumpido para pasar junto a sus familiares las fiestas de Navidad y Año Nuevo en Barcelona. De conseguir Santiago Esteve un sensible progreso en esta especialidad y distancia, sería uno de los candidatos a ocupar un puesto de honor en los campeonatos de Europa de natación que se celebrarán en la Ciudad Condal, los días 5 al 14 del próximo mes de Septiembre.

Nueva Junta directiva del C. R. San Juan

El pasado día 8 se celebró en los locales del C. D. San Juan la junta general ordinaria. En la que, según el reglamento en vigor, debían ser elegidos por votación, los nuevos presidente y secretario para el año 1970. La elección recayó en don Mariano Nuño Rejano y don Manuel Andújar Terán, respectivamente.

La nueva Junta directiva, que ayer tomó posesión de sus cargos, ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Mariano Nuño Rejano.
Vicepresidente, don José-Javier Gutiérrez Manso.
Secretario, don Manuel Andújar Terán.

Tesorero, don Nicomedes Alzaga Gil.
Delegados de régimen interior, don Nícolforo Lozano Fernández y don Pedro Villalain Arribas.

Delegados de deportes, don Agustín Fernández Solana y don Félix Cabrejas Pascual.

Felicidades a todos ellos y les deseamos pleno acierto y muchos éxitos al frente de esta simpática sociedad.

OBJETOS PARA REGALO
Visite exposición
Almacenes
RILOVA
Avda. del Cid, 34

MISCELANEA DEPORTIVA

Madrid (Logos). — El Benfica, eliminado de la Copa de Europa, prepara para 1970 un gran torneo internacional y ha invitado para ello al Real Madrid y al Manchester United para que participen en el torneo.

Milán (Alfil). — El juez deportivo de la Liga nacional de fútbol descalificó, por cinco partidos oficiales a Mario Corso, capitán del Inter, expulsado el pasado domingo por protestar reiteradamente. Es reincidente y además, de ahí la fuerte sanción, agravada por el hecho de ser capitán del equipo.

Al Inter le ha sido impuesta una multa de casi ciento cincuenta mil pesetas por el mal comportamiento del público, que arrojó diversos objetos al terreno de juego, durante el partido Inter-Verona.

Madrid (Logos). — La I Copa latina de baloncesto juvenil se celebrará en los días 6, 7 y 8 de Enero próximo en la cancha del Canoe de Madrid. Participarán los equipos de España, Francia, Portugal e Italia.

Roma (Alfil). — El palacio de deportes de Roma será, el 23 de Enero, escenario de un gran combate de pesos superwelter, en el que se enfrentarán dos negros norteamericanos: Freddie Little, campeón mundial de la categoría, y Eddie Pace, aspirante número uno en la categoría.

Méjico (Alfil). — Los tenistas Enrique Guerrero y Antonio Muñoz representarán a España en el torneo internacional juvenil que se celebrará en el parque deportivo Chapultepec, de esta capital, a partir del 5 de Enero próximo, informó hoy Carlos López, de la Federación mejicana de tenis.

AJEDREZ

Medina, tercero en el torneo internacional de Hastings

Hastings (Inglaterra) (Alfil). — El gran maestro húngaro Lajos Portisch se ha puesto en cabeza del torneo internacional de ajedrez que se efectúa en ésta, al conseguir un vital triunfo sobre Antonio Medina, maestro internacional español.

Portisch, que actuaba con negras ante una apertura Ruy López, ejerció presión considerable en el centro de la partida y venció tras 31 movimientos, en 4 horas, 53 minutos de juego.

Vasily Smyslov, de Rusia, pasó a segunda posición tras derrotar a David Levy, de Escocia, en 31 movimientos, con apertura inglesa.

Jan Timman, holandés, de 17 años de edad, venció a John Littlewood, de Inglaterra.

La clasificación queda así: Portisch, 3,5 puntos; Smyslov, 3; Medina, 2,5; Gligoric, 2 (una aplazada); Unzicker, 1,5 (una aplazada); Timman, 1,5; Levy, 1; Corden, 1,5 (una aplazada) y Littlewood, 0,5 (una aplazada).

«TROFEO INAUGURACION» DE NATACION

Se disputará mañana en la Deportiva

Mañana, día 3, a las cinco y media de la tarde, la Federación Burgalesa de Natación inaugurará su temporada oficial con la celebración de diversas pruebas para todas las categorías.

Tendrán como marco la piscina cubierta de la Ciudad Deportiva, cedida gentilmente por ésta a la Federación, para tal efecto.

Las distancias a recorrer serán de: 100 metros libres, mariposa, braza, espalda y 4 por 100 metros estilos.

En el mismo acto se entregarán trofeos a todos los nadadores que participaron en las pruebas que la Federación convocó en la pasada temporada, así como a los directivos y entrenadores que más se distinguieron en ella.

Establecimientos CAMPO

HORARIO DE REYES

Días 2 y 3 de Enero (viernes y sábado):

MAÑANAS: De 9 a 2

TARDES: De 4 a 9,30 de la noche

Día 5 de Enero (víspera de Reyes):

Abierto hasta las 11 de la noche

Día 7 de Enero:

Cerrado todo el día

CAMPO GRANDES ALMACENES

CONFECCIONES CYLSA

GALERIAS CAMPO

CONFECCIONES CAMPO

SUCURSAL CAMPO



Completamente gratis

UN MILLON DE PESETAS

...para Vd.!!

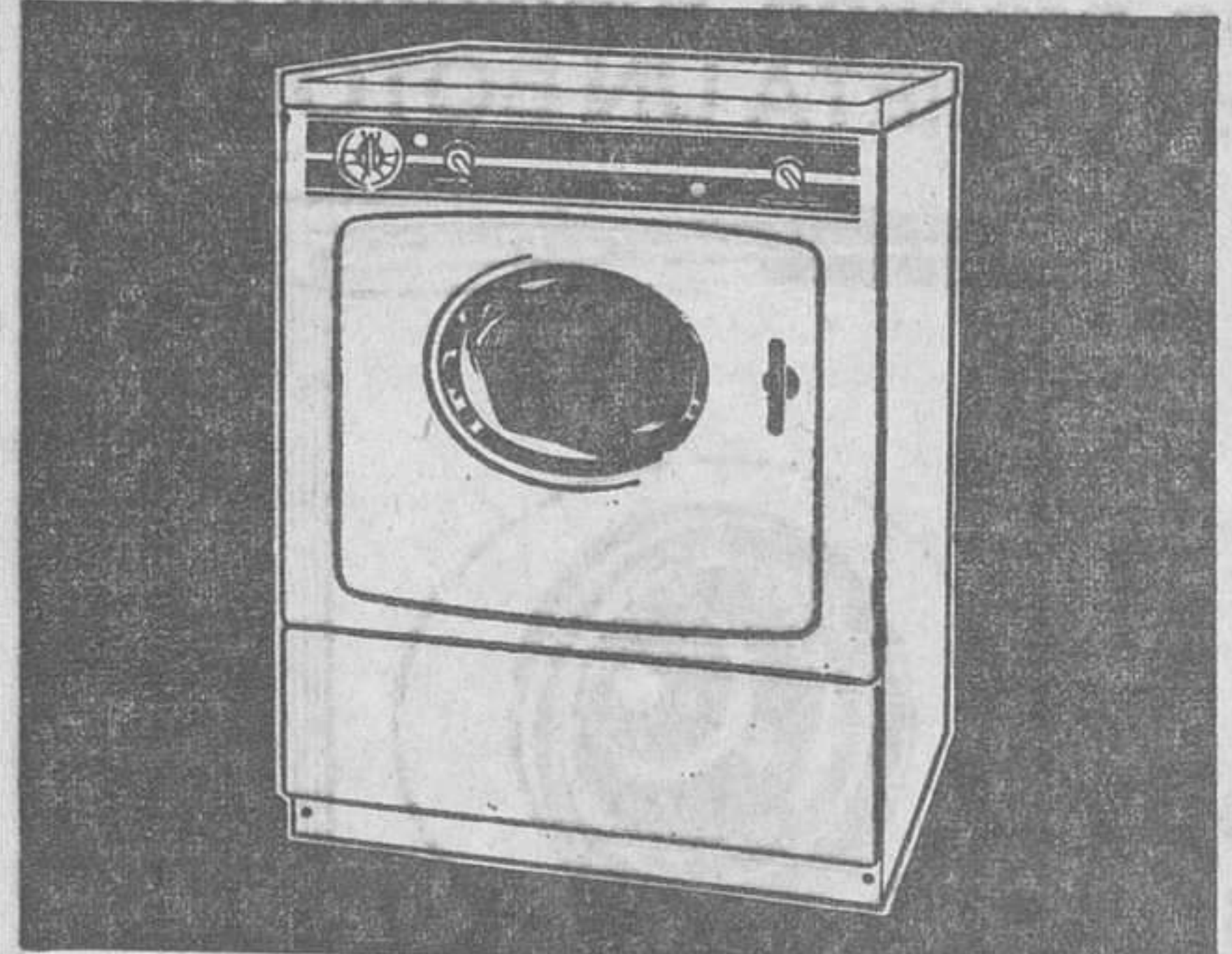
PARTICIPE EN EL EXTRAORDINARIO SORTEO DE LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Infórmese en sus oficinas de la capital y provincia

Familia que ahorra, familia feliz

LAVE sobre seguro con la LAVADORA AUTOMATICA o SUPERAUTOMATICA Westinghouse



- SOLUCION CORRECTA A TODOS LOS PROBLEMAS DE LAVADO
- CAPACIDAD GIGANTESCA DE CARGA
- ACCION DE VOLTEO DISCONTINUO
- ACLARADOS Y ESCURRIDOS
- MODELOS CON CENTRIFUGADO FINAL



Puede estar seguro si es Westinghouse

VEALAS EN

Vacelsa

Vitoria, 10 - Telf. 206543

Y EN LOS ALMACENES:

GIMENEZ CUENDE
Paloma, 8 - Telfs. 209240-209241
209242 y 204208

JESUS GIMENEZ IZQUIERDO
Santocildes, 7 - Telf. 207824

"A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS FELICIDADES"

muebles **evelio**
VITORIA. 56... 58, 60, 62

EDICTO

DON JESUS-MANUEL SAEZ COMBA, juez de Primera Instancia de Villarcayo (Burgos) y su Partido.

HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo, y bajo el número 57 de 1969, se tramita expediente de jurisdicción voluntaria sobre declaración de fallecimiento de don Pablo Antonio Martínez Martínez, que en la actualidad tendría ciento cuarenta años de edad, natural de Cubillos del Rojo (Burgos), que estuvo casado con Juana Martínez y Zamora, con quien contrajo matrimonio el día 7 de Noviembre de 1886, habiéndose ausentado de su último domicilio en Cubillos del Rojo hace más de cincuenta años, sin que hasta ahora se hayan tenido más noticias del mismo, habiéndose instado dicho expediente por el procurador don Joaquín Ortiz Díaz de Sarabia en representación de don Félix Varona Peña.

Lo que se hace público a los fines del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil. Dado en Villarcayo, a doce de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve. — El juez de Primera Instancia (ilegible). — El secretario (ilegible).

DEPORTES

Más de 450 boxeadores han muerto en lo que va de siglo

Añadiendo los inutilizados física o mentalmente, las cifras producirán escalofríos



Barcelona. — Ha fallecido el boxeador nigeriano Bernard Daudu que fue puesto fuera de combate por San José II. El púgil de color se había recuperado aparentemente de la conmoción cerebral que padecía, pero su estado se agravó, produciéndose el fallecimiento cuando iba a ser operado. — (Foto CIFRA)

Madrid (Logos).—Más de 450 boxeadores han muerto en lo que va de siglo. Concretamente desde 1945 hasta 1969 la cifra exacta es de 270, entre "amateur" y profesionales. No obstante estas cifras, las estadísticas demuestran que la tragedia en el ring ha disminuido en estos últimos años.

Particularmente señalados fueron los años 1949 con 19 muertos, 1952 con 16 y 1953 que bate esta macabra plusmarca, con 21 boxeadores fallecidos. En el año 1962 murieron 14 púgiles y en 1964, 15. El año 1967 arrojó la cifra de cuatro y en 1968 ascendió a ocho. Estas espeluznantes estadísticas "deportivas" no recogen el número de los muchos boxeadores que han quedado inutilizados física o mentalmente. Las cifras producirán escalofríos a los más acérrimos aficionados.

Entre las víctimas más recordadas del ring figuran la de Jimmy Doyle, en 1947 frente a Ray Robinson. La del cubano Benny Kid Paret ante Emilio Griffith, en 1962. Las de los franceses Innocent y Guassi, en 1953, después de dos fieros combates. La de Davey Moore, en 1963, ante Sugar Ramos. La del argentino Lavorante, en 1964, que permaneció varias semanas en coma tras su pelea frente al americano John Riggin, y más recientemente las registradas en el año 1967, de los profesionales Youn Clay (Sudáfrica) y Verovudhi (Tailandia) y las de los amateurs Mission (Yugoslavia) y O'Brien (Irlanda).

Durante 1968 hay que recordar la desaparición del amateur John Humphrey, Marcial Jiménez, Jupp Elze, como consecuencia del duro castigo a que les sometieron el argentino Carlos Durán, José Loján Díaz y Raimundo Gabina respectivamente.

La muerte del boxeador nigeriano Bernard Daudu, en un ring de Barcelona cierra la cifra macabra de las víctimas del boxeo, un deporte cada día más desprestigiado, especialmente en los Estados Unidos donde presiones extrañas a la entidad convierten el boxeo en un espectáculo en el que están en juego cuantiosos intereses.

Con ocasión de la muerte del púgil Benny "Kid" Paret el 3 de Abril de 1962 "L'Observatore Romano" publicaba un editorial titulado "Un deporte inhumano" que sin expresar la opinión de la Iglesia en torno al boxeo sí recogía el punto de vista de una gran mayoría de pensadores católicos. En el mismo se calificaba al boxeo como una "reminiscencia bárbara" de los tiempos de las luchas entre gladiadores. Cuando el combate no es un mero combate, sino que se lucha por un título mundial, el aspirante puede convertirse en un asesino en potencia. Brutalidad que, se desee o no se desee, puede convertirse en asesina y que se encuentra en este tipo de competiciones donde el ánimo está dispuesto a la destrucción del contrario.

Según el margen de posibilidades que dejan al accidente, el boxeo, el alpinismo y el automovilismo, entran en la categoría de peligrosos. Pesca submarina, motonáutica, ciclismo, aviación y motorismo, pueden catalogarse de arriesgados. Mien-

tras que los "duros", rugby, judo, lucha y fútbol no suelen producir lesiones mortales, los restantes siempre normalmente y no en absoluto inofensivos no engendran ningún peligro.

TRES ESPAÑOLES EN EL RANKING MUNDIAL Nueva York (Alfil).—Tres boxeadores españoles aparecen en la lista de los diez mejores púgiles de cada categoría según

la W. B. A. (Asociación Mundial de Boxeo) al finalizar el año 1969, correspondiente a la clasificación del mes de Diciembre último.

Los tres españoles son Barrera Corpas, en quinto lugar en la categoría de los pesos welter juniors; Pedro Carrasco, en tercer lugar en la categoría de los pesos ligeros y José Legrá, en quinto lugar en la categoría de los pesos pluma.

SOLO FUE UN ACCIDENTE LA MUERTE DE DAUDU

Bilbao (Alfil).—«La muerte del púgil nigeriano Daudu, que peleó el pasado día 30 contra San José II, fue un accidente lamentable, como otros tantos que suelen ocurrir en otros muchos deportes», ha dicho el promotor bilbaíno de boxeo, señor Losa, a un redactor de «Alfil». «Coincidiendo con toda la Prensa barcelonesa —ha añadido— lo ocurrido fue motivado por la fatalidad. El combate fue normal, muy igualado y no hubo irregularidades por ninguna de las partes, hasta el punto de que, dada la igualdad, podía muy bien haber terminado en nulo. De aquel desafortunado golpe contra las cuerdas que sufrió Daudu, nadie hubiera pensado que tuviera tan fatales consecuencias.

Pedestrista

Juan Martínez de Méjico, venció en la San Silvestre

Sao Paulo (Alfil). — El mejicano Juan Martínez ganó la San Silvestre brasileña (ocho mil cuatrocientos metros), disputada anoche en Sao Paulo, en un tiempo de veinticuatro minutos, dos segundos, tres décimas. La marca de esta carrera estaba desde 1965 en posesión del belga Gastón Roelants en 24-20.1.

Resultados:
1. Juan Martínez (Méjico), 24-02.3.
2. Michael Tagg (Gran Bretaña), 24-8.6.
3. Daniel Korica (Yugoslavia), 24-9.9.
4. O'Reilly (Estados Unidos), 24-17.6.
5. Mario Pérez (Méjico), 24-34.8.
Hasta quince clasificados.

OBJETOS PARA REGALO
Visite exposición
Almacenes
RILOVA
Avda. del Cid, 34

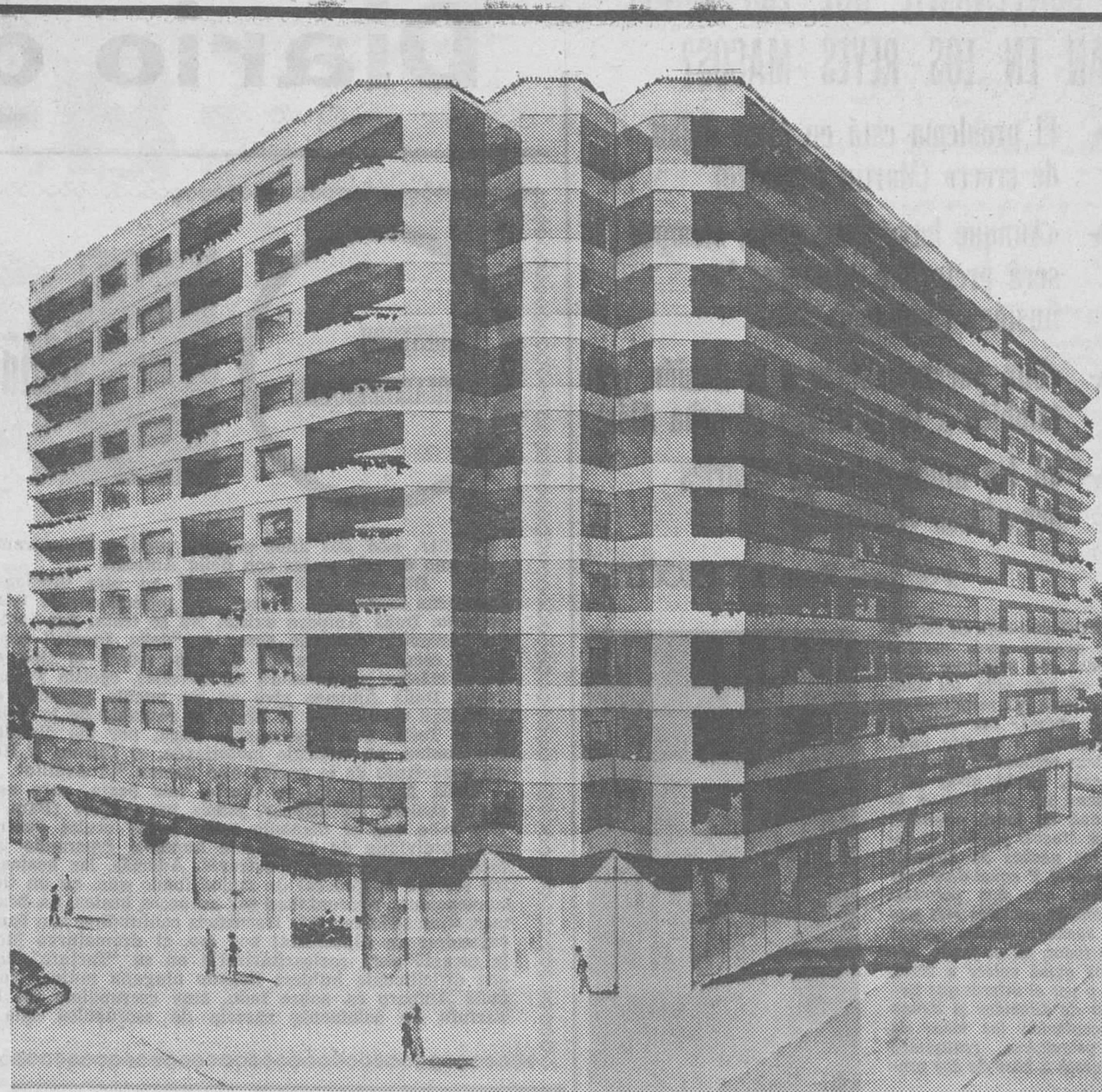
Jiri Raska ganó la prueba de salto con esquí

En Garmisch Partenkirchen

Garmisch Partenkirchen (Alemania Federal) (Alfil). El campeón olímpico de Méjico de saltos de esquí, Jiri Raska, de nacionalidad checoslovaca, se ha clasificado hoy en el primer puesto de la segunda vuelta del 18 torneo germano - austriaco de saltos con esquí, celebrado en el trampolín de Garmisch Partenkirchen. El torneo de compone de cuatro competiciones. La primera fue en Oberstdoef (Alemania) y, las dos últimas de llevarán a cabo el 2 de Enero en Innsbruck y el 6 en Lkofen.

Raska consiguió hoy en Garmisch Paterkirchen una anotación de 241,4 puntos en sus dos saltos de 92,5 metros y 92 metros.

Clasificación general de los cinco primeros puestos:
1. Jiri Raska (Checoslovaquia), 456,7 puntos.
2. Josef Matous (Checoslovaquia), 450,4.
3. Lars Grini (Noruega), 450,00.
4. Horst Queck (Alemania), 445,2.
5. Gari Napalkow (Unión Soviética) (443,1).



¡LOGRE EL CONFORT DESEADO PARA TODA LA VIDA!

Vea estos inmejorables pisos, construidos en la principal arteria de Burgos, en plena

CALLE DE VITORIA EDIFICIO GASSET

CARACTERISTICAS:

- 4 dormitorios con amplios armarios
- Salón - comedor
- Cocina alicatada hasta el techo
- Ascensores de subidas y bajadas
- 2 baños y servicio
- Calefacción central
- Agua caliente central
- Portal suntuoso
- Garaje con ascensor a piso
- Parquet de roble en todas habitaciones
- Vertedero de basuras
- Teléfono interior

¡LA VIVIENDA IDEAL PARA PROFESIONALES!

¡¡VISITENOS!! LE ATENDEREMOS CON EL MAYOR AGRADO



INFORMA:

EDIFICIOS BURGOS, S. A.

Avenida General Sanjurjo, 15 - BURGOS

CONSTRUYE:

DONATO LASA, S. A.

Avenida General Perón, 25 - MADRID

MILLON MILLON MILLON

GRAN SORTEO

CAJA DE AHOROS MUNICIPAL

Retire sus boletos

¿ES CONVENIENTE QUE LOS NIÑOS CREAN EN LOS REYES MAGOS?

- ★ El problema está en cómo dejan de creer» (Martín Descalzo)
- ★ «Aunque haya desengaño, siempre será preferible mantener la ilusión» (Amancio)
- ★ «Una puerta abierta a la ilusión, pero también a la mentira» (Concha Alós)
- ★ «A los niños debemos dejarles ser niños» (Emiliano)

Por José Ramón CHICOTE

CUANDO uno deja de ser niño no quedan atrás muchas cosas: los esfuerzos para situarse en esta vida, los amigos del colegio, las regañinas de nuestros padres, las miradas que dirigimos a la más linda de nuestras vecinas... Pero, especialmente, queda atrás algo que supone un pinchazo a la sensibilidad de todos nosotros: los Reyes Magos. ¿Quién no recuerda las noches de aquellos años pasados? Y aquel despertar maravilloso que nos permitía la posesión de nuestros más anhelados sueños... Todos fuimos niños, y todos, en el fondo, deseáramos quizá volver a serlo. Por eso, y por el interés que tiene tratar de dilucidar si tienen o no aceptación las ideas de ciertos psiquiatras, realizamos una encuesta a base de dos preguntas:



Concha Alós dice que los Reyes Magos son una puerta abierta a la ilusión pero también a la mentira. — (Foto FIEL).

—Algunos psiquiatras afirman que no resulta conveniente que los niños crean en los Reyes Magos porque la decepción que luego sufren al descubrir la verdad puede perjudicarles. ¿Cuál es su opinión?

—Aunque la niñez haya quedado lejos, ahora, si fuera posible, ¿qué pediría a los Reyes?

P. MARTÍN DESCALZO (escritor) :— :— :—

—Me parece que en esto, como en todo, no hay que exagerar. Yo, en principio, sería enemigo de que creyeran en los Reyes, como lo soy de toda mentira. Sin embargo, la clave del problema no radica tanto en que los niños crean o no en ellos, sino en cómo se les ayuda por parte de los padres a pasar de la idea feliz de los Reyes Magos a la realidad de que éstos no existen. Para mí, por tanto, la clave del problema se centra en cómo dejan de creer. Tienen capacidad para comprender la ficción, siempre que alguien sepa explicarles su sentido simbólico. En resumen: la idea de los Reyes es aceptable en aquellos padres que sean capaces de adelantarse seis meses al descubrimiento de la verdad por parte de sus hijos. Cuando este descubrimiento se hace con inteligencia y con poesía, los hijos mayores son los más felices manteniendo la ilusión de sus hermanos más pequeños. De esta forma, el conocimiento de la verdad no supone un trauma, sino la primera experiencia poética de su vida. Lo realmente peligroso es que los padres mantengan el secreto cuando ya los niños lo han averiguado fuera de sus casas.

—Paz.

AMANCIO (futbolista)

—Yo creí hasta los once o doce años en los Reyes. Recuerdo que no me agradó conocer la verdad. No obstante, aunque no guste, creo que siempre será preferible mantener esa ilusión. Bastantes desilusiones y malos ratos nos ofrece ya la vida como para suprimir, desde pequeños, la más bonita de todas. Ahora bien, si algún psiquiatra mantiene lo contrario, habrá que pensar que, por sus estudios, alguna razón deberá tener también.

—Un balón. Y quedar campeón de Liga por supuesto.

CONCHA ALOS (escritora) :— :— :— :—

—Los Reyes Magos es una puerta abierta a la magia, a lo inesperado, a lo maravilloso, pero también a la mentira. ¿Es más importante cultivar el mundo mágico del niño o fomentar la fe en sus propios padres? Este podría ser el problema a resolver. Personalmente disfruté mucho los años que creía en los Reyes Magos y ahora lamento algunas veces que no existan. Era muy hermosa la ilusión.

—Le pediría un gato nuevo, un día de nieve, un abrigo de cuero y tal vez una bicicleta.

EMILIANO (baloncestista) :— :— :— :—

—No puedo compartir esa opinión de algunos psiquiatras, que supongo serán pocos. Como todos, felizmente, fui niño y mis recuerdos de aquellos años, de nuestros Reyes Magos, sus visperas, sus regalos, superan con creces el posible shock al conocer la realidad. Ahora, en mi condición de padre, con cuatro chavales a los que veo «vibrar» pensando en los Reyes, me parece que la ciencia puede ser muy sabia, como de hecho lo es, pero la psiquiatría puede olvidarse de los niños en estos casos. Sinceramente, a los niños debemos dejarles ser niños.

—Un tren eléctrico, un balón y unas botas de baloncesto con una camiseta del Real Madrid, para comenzar otra vez mi carrera deportiva.

(Reportaje especial para agencia «Fiel». — Prohibida la reproducción).

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1858

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD

Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

Vitoria, 13 — Apartado 46 — Tfno. 202852



Doña Amparo, la misa y el ayuno

Por Próspero GARCÍA GALLARDO

HACÍ, casi dos años cuando volví a encontrarme en uno de mis viajes con doña Amparo. De doña Amparo escribí en otra ocasión algo sobre sus escrúpulos, y creo que parecidamente titulé el artículo. Doña Amparo existe. No se trata, por tanto, de un personaje figurado como la «doña Ursula» con que algún escritor ha tratado de representar el tipo de la beata clásica, acaparadora de novenas, egoísta y malediciente. Doña Amparo vive en un pueblo pequeño de la Merindad de Castilla la Vieja, al respaldo de la montaña de la Tesla, donde solamente llega, por las dificultades del camino, un vehículo motorizado, el Citroen 2 HP, de un negociante de la región que llaman «el Acólito».

Doña Amparo es, en efecto, una beata, pero es una beata sincera. Al criticar, jamás personifica. ¿Para qué? Ella sabe que el demonio suele andar oculto dentro de cada individuo de la especie humana, esperando únicamente ocasiones para mostrarse. Además, las beatas suelen ser por lo general de mejor fondo que, en un tiempo convencional, aparentaban ser no pocos beatos. La beatitud masculina solía con más frecuencia confundirse con barnices exteriores de hipocresía; por eso, el dramaturgo Molière la escogió para caricaturizarla en su «Tartufo», tipo a que difícilmente hubiese llegado ninguna mujer. Nuestra doña Amparo es, sobre todo, muy escrupulosa. El beato Tartufo no solamente carecía de escrúpulos sino que

además era meditadamente insensible al remordimiento. El remordimiento es algo providencial que, acechando de fuera adentro, muere y vuelve a morir como perro enfurecido. El escrupulo religioso es más sutil, y viene a ser como un pequenísimo cuerpo extraño que irrita desde dentro al que lo posee. Es como aquella piedrecita de la locura, —de la que hablaban las leyendas—, en su «locus» o alojamiento cerebral. Aquella piedra que el pintor flamenco Teniers representara a un cirujano extrayéndola.

Los ejercicios ignacianos, así como los retiros de los jansenistas —no bien administrados— eran frecuentemente provocadores de escrúpulos religiosos difíciles de extraer. También los escrúpulos creaban inamovibles rutinas.

Doña Amparo me relató aterrORIZADA lo que ella denominó «misa negra» que tuvo ocasión de presenciar, no sé si en Bilbao o en Burgos. Hubiese podido celebrarse —según esa señora— un sábado a medianoche junto a la laguna de Cernégula. Vi una iglesia —dijo— que tenía aspecto de teatro o de cabaret, y que junto a cuyo altar había guitarras eléctricas, tambores y platillos propios para una orquesta de «music-hall». Doña Amparo, por rutina, no podía comprender que la liturgia y el teatro tuvieron el mismo origen y que con órgano antiguo o con ritmo de jazzband se podía acercarse al Creador.

Hace cerca de sesenta años, cuando yo hice la primera comunión, había quien inculcaba escrúpulos tan irracionales como aquel de una gota de agua que si al lavarse penetrara, casi por azar, en la boca del comulgante se hacía a este rojo de las penas del infierno por infringir el sagrado ayuno eucarístico.

A propósito de la escrupulosidad de ese ayuno, me relataba no hace mucho, —comentando esas cosas—, un viejo amigo sacerdote, que un cura rural, de aquellos de misa y olla, muy bueno pero muy escrupuloso, recorría a pie una mañana de estudio, cuando las mieses estaban casi doradas, la distancia hasta un pueblo donde debía «binar» o decir su segunda misa.

Recogió, a la vera del camino, una espiga de cebada para admirar su excelente granazón, introduciendo un granito en su boca, que inmediatamente escupió. El escrupulo hizo presa en el buen sacerdote, reprochándole que podía haber infringido el ayuno. Al llegar a la iglesia de su destino, sonaba el último toque de campanas. El pueblo entero aguardaba. Como la timidez de ese hombre era pareja a su escrupulosidad religiosa, no se atrevió, ni siquiera a disculparse personalmente ante sus feligreses, de que esa misa ya no podía legítimamente celebrarse, so pena de cometer un sacrilegio. Rogó al sacristán que le evitase el sonrojo de explicar la causa.

El sacristán, que no se andaba con rodeos, ni era pródigo en palabras subió, efectivamente, al púlpito y dirigiéndose a los fieles les dijo: Podéis marcharos, hoy no habrá misa, pues el señor cura se ha comido la cebada.

VERSEDES

NO VOLVIERON TODOS LOS PRESOS

Hamburgo (Efe).— Algunos de los presos a los que en las penitenciarías de la República Federal se les había concedido varios días de vacaciones navideñas para que los pasaran con sus familias no han vuelto a sus respectivas prisiones.

En Berlín no regresaron 15 de los 179 presos con permisos de Navidad. En Hamburgo, de 213 faltaron 13. En Hannover, los dos únicos que no regresaron se encuentran en sus casas, enfermos de la gripe. No se sabe aún, con certeza, el número total de los presos que no regresaron en otras penitenciarías de la República Federal.

«MISS ITALIA» SERÁ ELEGIDA EN CONCURSO POPULAR

Milán (Efe).— La mujer más bella de Italia, la que para los concursos internacionales representará al país con el titu-

lo de «Miss Italia», será elegida en 1970, por votación popular, según dieron a conocer los organizadores del concurso de belleza.

Las candidatas participarán en una jira de diez días por igual número de importantes ciudades del país y en todas ellas habrá pequeños concursos, en los cuales el público votará por su candidata favorita. Todos los votos parciales y el total se darán a conocer solamente al finalizar la jira. La que resulte ganadora será «Miss Italia 1970».



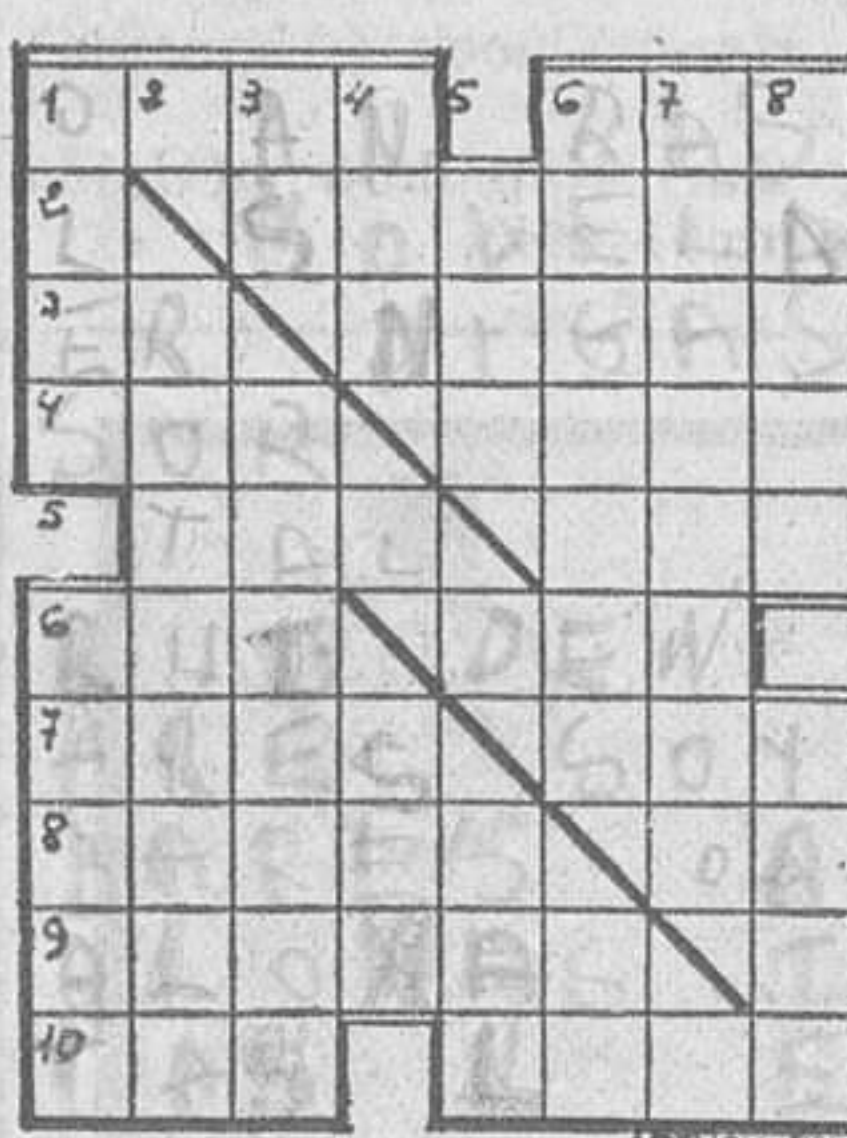
Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución, mañana)

Pasando el rato



bol, rama de árbol, valla, arboleda, roca, roca.

EL ADEMAN AUTOMOVILISTA

He aquí según una revista inglesa, cómo se puede interpretar el ademán de un automovilista que saca el brazo fuera de su coche:

- 1.—Sacude la ceniza de su cigarrillo.
- 2.—Anuncia que doblará a la derecha.
- 3.—Amenaza con una bofetada a un vagabundo.
- 4.—Anuncia que doblará a la izquierda.
- 5.—Señala el paisaje a su mujer.
- 6.—Observa si llueve.
- 7.—Bosteza y se desprezera.
- 8.—Pregunta a su mujer si ha cerrado la puerta de casa.
- 9.—Saluda a un amigo.
- 10.—Lucha con un calambre.
- 11.—Arroja una cerilla.
- 12.—Anuncia que se va a detener.

A TIRO DE FUSIL

En pueblo próximo a Madrid se alquila hermoso hotel espacioso, con tejado y todo. Jardín dentro del comedor. Se puede tener agua corriente trayéndola de la fuente, que dista siete kilómetros. Y si no se quiere tener agua corriente, puede traer agua de mesa, que ya no es corriente. Estos hoteles están debidamente empotrados en el suelo con el fin de que no se lleve el viento. El encanto residencial. Escribir a D. D. 2.116, en Biriutu.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES. — 1: Iotas. — 2: Citar. Ca. — 3: Ames. Bol. — 4: Or. Pas. — 5: Orates. 6: Er. Atina. — 7: Tal. Ir. — 8: Ajeno. Me. — 9: Cali. Pus. — 10: Aso. Misa.

VERTICALES. — 1: Ica. Petaca. — 2: Limo. Rajas. — 3: Otero. Lelo. — 4: Tas. Ra. Ni. — 5: Ar. Patio. — 6: Batir. Pi. — 7: Cosen. Mus. — 10: Mal. Sablesa.

AL JEROGLIFICO:

De sobremesa

A LOS SIETE ERRORES:

Rama de árbol, rama de árbol,

Quando se marchó el pelmazo, todos, intrigados, preguntaron:

- ¿Qué es eso de los diez?
- Y Pérez Zúñiga contestó:
- ¿No decimos «me caso en diez» cuando algo nos molesta?... Pues éste es uno de esos diez.

JEROGLIFICO



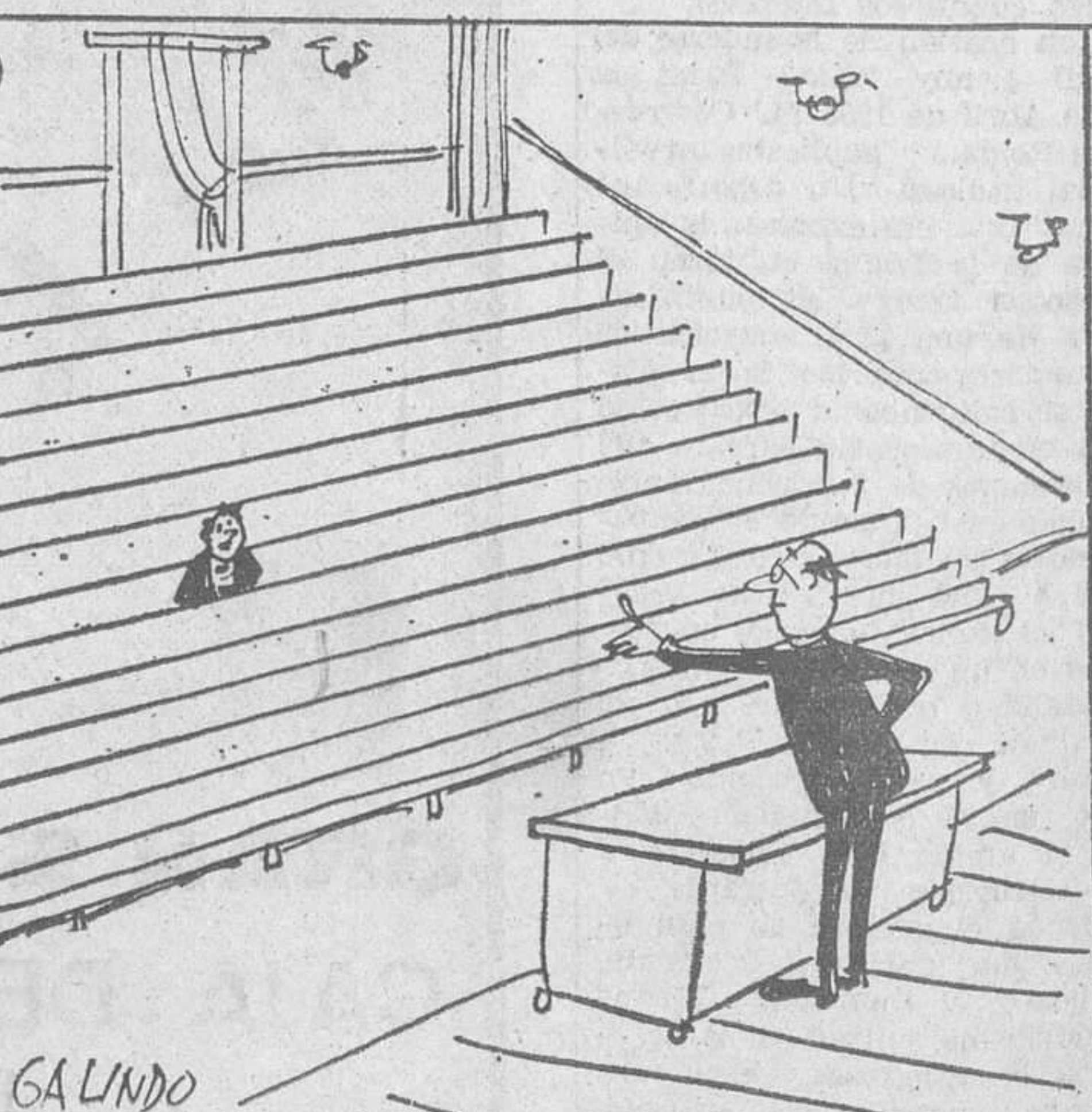
—Dile a Ramón que tenga cuidado cuando juegue con la niña.

El whisky, carrera hacia la muerte

Nueva York (Efe). — «Más de la mitad de las fatalidades en accidentes de automóvil tendrán como motivo el alcohol», ha declarado el presidente del Consejo nacional de Seguridad en el tránsito en la sede del organismo en Chicago.

Dicho consejo prevé que unas 550 personas morirán en accidentes de automóvil antes de que termine el actual fin de semana del año nuevo, el próximo domingo a medianoche, y que hasta las 21,15 (hora española) de hoy, arroja ya un balance de 110 muertos.

Los cálculos para el pasado fin de semana de Navidad se equivocaron en 210 personas sobre los previstos por el Consejo, que predijó, entre 800 y 900 muertos, de las que sólo ocurrieron seiscientos trece.



—Mi lección de hoy, queridos alumnos, versará sobre los efectos de la gripe.

DON CELES Por OLMO

